

iLoud[®]

Studio Quality Portable Speaker

QUICK START GUIDE

GUIDE DE PRISE EN MAIN RAPIDE

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

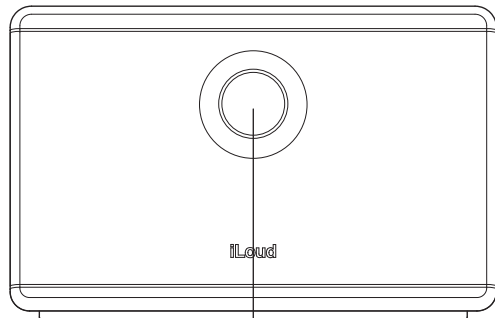
GUIDA RAPIDA

KURZANLEITUNG

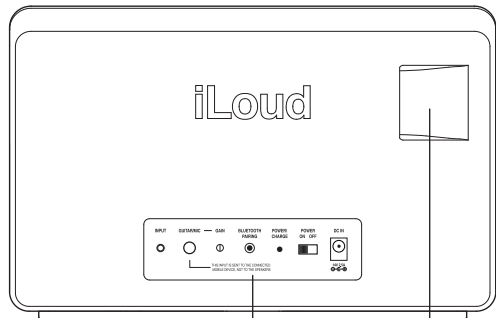
クイック・スタート・ガイド

快速入门指南

빠른 사용 안내서

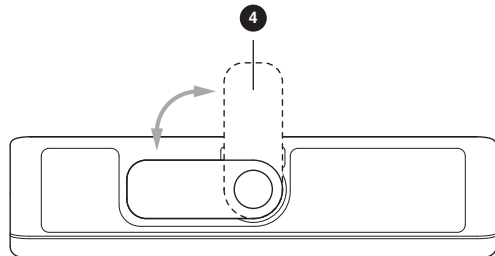


1

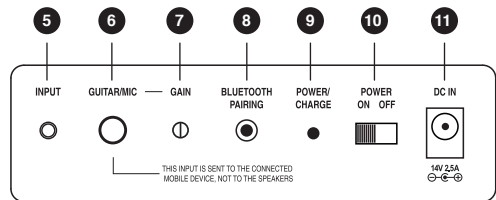


2

3



4



5

6

7

8

9

10

11

THIS INPUT IS SENT TO THE CONNECTED MOBILE DEVICE, NOT TO THE SPEAKERS

14V 2.5A

ENGLISH

1. Volume knob
2. Connection and control panel
3. Bass-reflex port
4. Movable stand
5. Line input
6. iRig instrument/microphone input
7. GAIN control
8. Bluetooth Pairing button
9. Power/Charge LED
10. Power switch
11. Charger input

FRANÇAIS

1. Potentiomètre de Volume
2. Panneau de connexion et de contrôle
3. Évent Bass-reflex
4. Support rétractable
5. Entrée Ligne
6. Entrée iRig pour instrument/micro
7. Contrôle de GAIN
8. Bouton de couplage Bluetooth
9. Voyant d'alimentation/charge
10. Interrupteur d'alimentation
11. Entrée chargeur

ESPAÑOL

1. Control de Volumen
2. Panel de control y conexión
3. Ventana de reflexión de bajos
4. Soporte plegable
5. Entrada de línea
6. Entrada iRig de instrumento/micrófono
7. Control de ganancia
8. Botón de emparejamiento Bluetooth
9. Luz LED de Potencia/Carga
10. Interruptor de potencia
11. Conexión del cargador

ITALIANO

1. Controllo di volume
2. Connessioni e pannello di controllo
3. Porta bass-reflex
4. Stabilizzatore ripiegabile
5. Ingresso di linea stereo
6. Ingresso iRig strumento/microfono
7. Controllo GAIN
8. Bottone di associazione Bluetooth
9. LED Alimentazione/Carica
10. Interruttore di accensione
11. Ingresso caricatore

DEUTSCH

1. Lautstärke-Regler
2. Anschluss-Feld
3. Bassreflex-Öffnung
4. Ausklappbarer Standfuß
5. Line-Eingang
6. iRig Instrument/Mikrofon-Eingang
7. GAIN-Regler
8. Bluetooth-Pairing-Taster
9. Power/Charge-LED
10. Ein/Aus-Schalter
11. Anschluss für Ladegerät

日本語

1. ボリューム・ノブ
2. 接続コントロール・パネル
3. バスレフ・ポート
4. スタンド
5. ライン入力
6. ギター/マイク入力 (iRig 回路への入力)
7. GAIN (ゲイン) コントロール
8. Bluetooth ペアリング・ボタン
9. 電源/充電 LED
10. 電源スイッチ
11. 充電用コネクタ

中文 简体字

1. 音量调节旋钮
2. 连接控制面板
3. 低音反射端口
4. 活动支架
5. 连接输入
6. iRig 乐器 / 麦克风输入端
7. 增益控制
8. 蓝牙配对按钮
9. 供电 / 电池 LED 显示
10. 电源开关
11. 充电器连接端口

한국어

1. 볼륨 노브
2. 연결 및 컨트롤 패널
3. 베이스 - 리플렉스 포트
4. 접이식 스탠드
5. 라인 입력 단자
6. iRig 악기 / 마이크 입력 단자
7. 게인 컨트롤
8. 블루투스 페어링 버튼
9. 전원 / 충전 LED
10. 전원 스위치
11. 충전기 입력 단자

Safety Information

- To reduce risk of internal damage or electric shock, never expose the unit to rain, moisture or excessive humidity. Never let liquid get into the unit, especially on the front (speaker) side or the rear bass-reflex port.
- The power supply unit included in the box is designed for indoor use only.
- Never let any object enter into the rear bass-reflex port.
- Never expose the unit to a temperature higher than 60°C (140°F), and never recharge the battery if the environmental temperature is higher than 38°C (100°F) or lower than 0°C. This might stress the internal battery up to the point where it could be permanently damaged.
- For optimal battery performance and life, always use the unit at temperatures between 18°C (65°F) and 25°C (77°F).
- Never attempt to connect iLoud to a power supply different than the one included in the box. Doing so might damage the internal battery and make it overheat, causing potential danger.
- Never step on, crush, or attempt to modify the power cords connected to the power supply unit.
- Disconnect the unit from the main power supply line when it won't be used for long time.
- Disconnect the unit from the main power supply line during a lightning storm.
- There are no user-serviceable parts inside iLoud, never open the unit.
- All servicing should be referred to qualified personnel only.
- The speakers contained in iLoud have magnets, which could be dangerous if you have a pacemaker.

iLoud

Thank you for purchasing iLoud, the first studio-quality portable speaker designed for musicians.

Your package contains:

- iLoud
- iLoud Charger
- 1/8" TRRS audio cable, 1m (3.33')
- Quick Start Guide
- Registration Card

While there are hundreds of portable speakers on the market, none of them were developed with musicians in mind — until now. Meet iLoud — the first portable speaker for musicians. We've created a portable speaker that combines superior power with spectacular audio resolution and amazing low end. For the first time, musicians can have a portable speaker that sounds like a studio monitor, and allows them to create high-quality compositions and accurate mixes on the go.

Features

iLoud is designed to provide hi-fi, studio-monitor-quality sound, in a surprisingly small package that can easily fit in a bag.

Its full 40W of power will provide enough volume to make iLoud seem like a speaker that's three times bigger than it is!

With iLoud you can monitor your music creations made on the go with your iPhone, iPad or any other mobile device, like a laptop computer, with the confidence that you can trust what you're hearing to be sonically accurate.

The incredibly pristine and transparent sound reproduction of iLoud is a result of its two-way bi-amped speaker system, with an active digital crossover and time alignment. The onboard DSP provides full control of the system under all conditions, making sure iLoud will sound its best at any volume level.

iLoud's high-performance Li-Ion rechargeable battery allows for hours of continuous playback before you need to recharge, and the built-in auto-standby function saves battery charge when no audio has been fed to iLoud for several minutes.

iLoud provides an analog 1/8" stereo line input that lets you connect a stereo line-level sound source from devices such as smart phones, tablets, MP3 players, laptop computers, receivers and so on.

You can also stream high-quality music to iLoud via Bluetooth. iLoud will accept up to two paired devices at the same time, allowing audio streaming from one or the other without having to "pair" every time you switch devices.

The built-in "iRig" circuit allows you to connect iLoud to an iPhone, iPod touch or iPad using the included 1/8" TRRS cable, and play guitar or sing into a dynamic microphone while using the AmpliTube or VocaLive industry-standard audio FX apps.

Register Your iLoud

By registering, you can access technical support, activate your warranty, and receive free JamPoints™, which will be added to your account. JamPoints allow you to obtain discounts on future IK purchases! Registering also keeps you up-to-date with product news and update information.

Register at: www.ikmultimedia.com/registration

Setup

We recommend fully charging your iLoud the first time you use it. To do so, connect the included Charger to a mains socket and then to iLoud (11). The fastest way to charge is to leave iLoud OFF while charging. You can listen to iLoud while charging — just turn it ON — but the charging process will take longer. A full charge (with iLoud off) takes about two hours, but because iLoud is delivered partially charged, your first charge will take less than that.

During the charging phase, the LED (9) on the back of iLoud will be ORANGE. Once the charge has completed it will turn GREEN.

Once charged, using iLoud connected to the Charger will not drain the battery. Whenever it's convenient, use iLoud with the charger connected.

When the iLoud battery is getting low, the LED (9) on the back panel will turn RED. The RED light on the front panel

will quickly flash every 8 seconds to indicate the iLoud should be charged as soon as possible.

Positioning

iLoud is designed to sit on a flat surface, and is tilted to offer an optimized listening angle. If iLoud is placed near a back wall or in a corner, the bass frequencies will be enhanced. For the most accurate response, always place iLoud on a flat surface, with its front panel pointing at you and your ears. The bass port (3) on the rear of iLoud moves a lot of air and should never be blocked by a wall or by other objects.

If you want iLoud to be more stable on the surface it's placed on, just open the fold-out stabilizer (4) on the bottom of iLoud. Close it when putting your iLoud back in your bag.

Using iLoud

To turn iLoud ON, just move the switch (10) on the back to the "ON" position. The LED (9) on the back will turn GREEN, and the volume knob (1) on the front of iLoud will be surrounded by RED light. You're now ready to connect the 1/8" stereo cable to the line input (5) on the back of iLoud, with the other end connected to your preferred sound source. Now you can start listening to high-quality audio on iLoud.

Once the volume reaches its minimum or maximum, the RED light around the knob quickly flashes to show you have reached the lower or upper limit.

If no music or audio is sent to iLoud for a few minutes, the unit will automatically switch to standby mode to save battery. In this case, the front RED light will slowly glow to indicate standby status.

As soon as music comes back iLoud will automatically wake up after a few seconds.

If you're not using iLoud for a period longer than a few hours, we suggest turning it OFF from the rear panel (move the power switch (10) to the OFF position) to save battery life.

Bluetooth

To listen music on iLoud via Bluetooth you must "pair" iLoud to your preferred music player.

Bluetooth Pairing:

1. Turn ON iLoud and shortly thereafter press the "Bluetooth Pairing" button (8) on the back panel.
2. The front RED light will start flashing.
3. Open the Bluetooth settings page on your music player, smart phone, or tablet to scan for new Bluetooth devices.
4. Once "iLoud" appears in the list, select it.
5. After a few seconds, the pairing process will be completed and iLoud will be connected.
6. Once this is accomplished, you'll be able to stream music from your device to iLoud.

iLoud allows for two devices to be "paired" at the same time. To pair the second device, just repeat the steps listed previously, the second device will be paired, and the pairing information for the first one will be retained so either device can be used without having to re-pair.

Please note that iLoud is compatible with the Bluetooth A2DP protocol, allowing high-quality stereo music streaming.

It is not recommended to monitor realtime music sessions on iLoud when connected via Bluetooth, because of the inherent latency caused by the Bluetooth technology. When working on realtime music productions, or playing live instruments, we suggest using the 1/8" TRRS analog input (5).

iRig Instrument or Dynamic Microphone Input

iLoud sports a built-in iRig circuit, which lets you connect instruments like guitars, basses or dynamic microphones.

When connecting iLoud to an iOS device running AmpliTube, VocaLive or other audio-processing applications, you'll be able to send your guitar's signal to the app on the iOS device, and then listen to the processed sound on iLoud.

To connect your guitar or dynamic microphone to iLoud, plug the jack on your guitar (or microphone) cable into the iLoud 1/4" input socket (6). Note: iLoud's input doesn't accept XLR microphone jacks, only 1/4".

IMPORTANT: the instrument or microphone signal is NOT directly sent to the iLoud speakers. To use the iRig input feature, you need to connect an iOS device running AmpliTube, VocaLive or another audio-processing app to the iLoud 1/8" input socket (5) using the included 1/8" TRRS cable.

When using the iRig Input with an instrument or a dynamic microphone, be sure to adjust the GAIN control (7) to achieve the optimal signal level on your audio-processing app on the iOS device (as high as possible without overloading).

Troubleshooting

iLoud doesn't turn ON.

Charge your iLoud battery by connecting the included charger. A full charge takes approximately two hours. Set the power switch (10) on the back panel of iLoud to the "ON" position.

iLoud is ON, but I get no sound.

Connect the 1/8" line-input cable to iLoud (5) from your sound-source device. Rotate the front knob (1) clockwise to increase the volume. If you are using Bluetooth, repeat the Bluetooth pairing process.

iLoud is not listed in the Bluetooth devices on my phone, tablet or computer.

Press the Bluetooth Pairing button (8) on the back panel of iLoud to make your device search for new Bluetooth devices. Make sure you're not at a distance greater than 10

meters (33 feet) from iLoud.

I have connected my guitar to iLoud, but I can't hear any sound from my instrument.

The instrument or microphone signal is NOT directly sent to the iLoud speakers. To use the iRig input feature, you need to connect an iOS device running AmpliTube, VocaLive or another audio-processing app to the iLoud 1/8" input socket (5) using the included 1/8" TRRS cable.

iLoud sounds too boomy.

Move iLoud away from the wall.

iLoud sounds too thin.

Position iLoud on a flat surface.

Sometimes iLoud stops playing, the sound is intermittent.

When used in very hot environments (for example in direct sunlight during the summer), at very high volumes, the iLoud power amps may go into protection mode. This causes the sound to stop for a while and then to restart again. To avoid this problem let iLoud cool down for a period of time, or move it to a cooler location.

Specifications

- 40W total power (2x16W low-frequency, 2x4W high frequency).
- Frequency response 50Hz to 20kHz.
- Four Class-D Amplifiers, bi-amped system.
- Two way 2x3" neodymium woofers & 2x3/4" neodymium

tweeters.

- High performance bass-reflex port.
- 1/4" iRig® input for connecting guitars and dynamic microphones to iOS devices.
- Bluetooth compatible with A2DP protocol.
- 1/8" stereo analog line input.
- DSP controlled.
- Superior low-frequency extension and sound accuracy.
- Auto Standby.
- Integrated high-performance Li-Ion rechargeable battery.
- Battery duration at maximum volume: up to three hours. Normal usage: up to ten hours.

Warranty

Please visit:

www.ikmultimedia.com/warranty for the complete warranty policy.

Support and more info

www.ikmultimedia.com/support

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC radiation exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth

for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC statement/warning

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Information sur la Sécurité

- Afin de réduire le risque de dommage interne ou d'électrocution, ne jamais exposer l'unité à la pluie, ou à une humidité excessive. Ne jamais laisser entrer de liquide dans l'appareil, en particulier par la face avant (haut-parleur) ou la face arrière (événement bass-reflex).
- L'alimentateur inclus dans la boîte est prévu pour un usage en intérieur uniquement.
- Ne laissez entrer aucun objet dans l'événement bass-reflex arrière.
- N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60°C (140°F), et ne rechargez jamais la batterie si la température est supérieure à 38°C (100°F) ou inférieure à 0°C. Ceci pourrait endommager la batterie de façon permanente.
- Pour augmenter le temps de vie de la batterie et ses prestations, utilisez toujours l'appareil à des températures comprises entre 18°C (65°F) et 25°C (77°F).
- Ne jamais connecter l'iLoud à un alimentateur différent de celui inclus dans la boîte. Ceci pourrait endommager la batterie interne et la faire surchauffer, créant ainsi un danger potentiel.
- Ne jamais modifier, écraser ou marcher sur les câbles d'alimentation connectés à l'alimentateur.
- Débranchez l'appareil du secteur lors des périodes de non-utilisation prolongée.
- Débranchez l'appareil du secteur durant les tempêtes avec éclairs.
- Aucune pièce de l'iLoud ne peut être entretenue ni réparée par l'utilisateur. Ne jamais ouvrir l'appareil.
- Toute réparation doit être confiée à du personnel compétent.

- Les haut-parleurs contenus dans l'iLoud ont des aimants qui pourraient s'avérer dangereux si vous avez un pacemaker.

iLoud

Merci d'avoir acheté l'iLoud, la première enceinte portable pensée pour les musiciens.

La boîte contient:

- iLoud
- Chargeur pour l'iLoud
- Câble audio TRRS 1/8" (3.2mm), 1m (3.33')
- Guide de prise en main rapide
- Carte d'enregistrement

Alors qu'il existe des centaines d'enceintes portables sur le marché, aucune de celles-ci n'a été conçue pour les musiciens – jusqu'à maintenant. Voici l'iLoud – la première enceinte portable pour musiciens. Nous avons créé une enceinte portable qui allie grande puissance, excellente résolution audio et basses incroyables. Pour la première fois, les musiciens bénéficient d'une enceinte portable de la qualité d'un monitor de studio, leur permettant de créer des compositions de haute qualité et d'effectuer un mixage précis en déplacement.

Caractéristiques

L'iLoud est conçu pour délivrer un son hi-fi de qualité de monitor de studio, avec un encombrement étonnamment réduit qui permet de le porter dans un sac.

Sa puissance de 40W délivrera un volume tel que l'iLoud vous semblera trois fois plus gros qu'il n'est.

Avec iLoud vous pouvez écouter vos créations musicales faites en déplacement avec votre iPhone, iPad, ou tout autre appareil mobile tel qu'un ordinateur portable, avec la certitude que ce que vous entendez en est une représentation fidèle.

L'incroyable qualité et transparence de la reproduction sonore de l'iLoud est rendue possible par un système bi-amplifié d'enceintes deux-voix, avec crossover numérique actif et alignement temporel. Le DSP embarqué offre un contrôle total du système en toute condition, assurant que l'iLoud sonne au mieux à tous les niveaux de volume.

La batterie Li-Ion rechargeable à hautes performances de l'iLoud permet un fonctionnement continu de plusieurs heures avant de devoir le recharger, et la fonction auto stand-by intégrée permet d'économiser la batterie lorsqu'aucun signal audio n'arrive à l'iLoud.

L'iLoud présente une entrée ligne stéréo 1/8" (3.2mm) vous permettant de brancher une source sonore de niveau ligne comme les smart phones, tablettes, lecteurs MP3, ordinateurs portables, récepteurs etc.

Vous pouvez aussi diffuser sur l'iLoud de la musique en haute définition en Bluetooth. L'iLoud accepte jusqu'à deux dispositifs couplés en même temps, permettant le streaming audio de l'un ou de l'autre sans devoir coupler à nouveau à chaque fois que vous passez de l'un à l'autre.

Le circuit intégré "iRig" vous permet de connecter l'iLoud à un iPhone, iPod touch ou iPad à l'aide du câble TRRS 1/8" (3.2mm), et de jouer de la guitare ou de chanter dans un micro dynamique tout en utilisant les apps d'effets audio AmpliTube ou VocaLive.

Enregistrement de votre iLoud

Enregistrer votre produit vous donne accès au support technique, active la garantie, et ajoute gratuitement des JamPoints™ sur votre compte utilisateur. Ces points vous donnent des réductions à valoir sur vos prochains achats! L'enregistrement vous permet également d'être tenu au courant des nouveautés et mises à jour de nos produits.

Enregistrez dès maintenant votre produit sur:
www.ikmultimedia.com/registration

Configuration

Il est conseillé de charger complètement votre iLoud la première fois que vous l'utilisez. Pour ce faire, branchez le chargeur inclus à une prise électrique et ensuite à l'iLoud (11). La façon la plus rapide de le charger est de tenir l'iLoud éteint durant la charge. Vous pouvez écouter de la musique sur l'iLoud pendant la charge – il suffit de l'allumer – mais la charge durera plus longtemps. Une recharge complète (avec l'iLoud éteint) prend environ deux heures, mais l'iLoud étant livré partiellement chargé, votre première recharge sera plus brève que cela.

Durant la charge, le voyant (9) au dos de l'iLoud est ORANGE. Lorsque la recharge est terminée, le voyant devient VERT.

Une fois chargé, utiliser l'iLoud lorsqu'il est branché à l'alimentateur ne décharge pas la batterie. Utilisez l'iLoud avec l'alimentateur selon vos besoins.

Lorsque la batterie de l'iLoud est faible, le voyant (9) au dos devient ROUGE. La lumière ROUGE sur la face avant clignote rapidement toutes les 8 secondes pour indiquer que l'iLoud doit être rechargé au plus vite.

Placement

L'iLoud est conçu pour reposer sur une surface plane, et est incliné selon un angle optimal pour l'écoute. Si l'iLoud est placé proche d'un mur ou dans un coin de la pièce, les basses fréquences sont amplifiées. Pour une réponse précise, placez toujours l'iLoud sur une surface plane, avec la face avant vers vous et vos oreilles. L'évent de basses (3) à l'arrière de l'iLoud déplace beaucoup d'air et ne doit jamais être obstrué par un mur ou autres objets.

Si vous voulez rendre l'iLoud plus stable, ouvrez le stabilisateur rétractable (4) au dessous de l'iLoud. Refermez-le lorsque vous rangez votre iLoud dans un sac.

Utilisation de l'iLoud

Pour allumer l'iLoud, mettez l'interrupteur (10) sur la position

“ON”. Le voyant (9) à l'arrière s'allume en vert, et le contour du potentiomètre de volume (1) sur la face avant s'illumine de ROUGE. Vous pouvez maintenant brancher le câble stéréo 1/8” (3.2mm) à l'entrée ligne (5) au dos de l'iLoud, et brancher l'autre extrémité à une source audio. Vous êtes maintenant prêt à écouter de l'audio de haute qualité sur votre iLoud.

Lorsque le volume atteint son minimum ou son maximum, la lumière ROUGE du contour du potentiomètre clignote pour indiquer que vous avez atteint un des extrêmes.

Si aucun son ni musique n'est envoyé à l'iLoud pendant quelques minutes, l'appareil se mettra automatiquement en mode veille pour économiser la batterie. Dans ce cas, la lumière ROUGE sur la face avant clignote lentement pour indiquer le mode veille.

Lorsque la musique revient, l'iLoud s'éveille après quelques secondes.

Si vous n'utilisez pas l'iLoud pendant plus de quelques heures, il est conseillé de l'éteindre depuis la face arrière (mettre l'interrupteur d'alimentation (10) sur la position OFF) pour économiser la batterie.

Bluetooth

Pour écouter de la musique via Bluetooth sur l'iLoud, vous devez le “coupler” avec votre source musicale.

Couplage Bluetooth:

1. Allumez l'iLoud et appuyez juste après sur le bouton de “Couplage Bluetooth” (8) sur la face arrière.
2. La lumière ROUGE sur la face avant se met à clignoter.
3. Ouvrez les pages de configuration du Bluetooth sur votre lecteur musical, smart phone, ou tablette afin de détecter de nouveaux dispositifs Bluetooth.
4. Une fois que “iLoud” apparaît dans la liste, sélectionnez-le.
5. Au bout de quelques secondes, le couplage sera terminé et l'iLoud sera connecté.
6. Ceci fait, vous serez prêts à diffuser de la musique de votre dispositif sur l'iLoud.

L'iLoud permet le couplage de deux dispositifs à la fois. Pour coupler le second dispositif, répétez les étapes précédentes. Le second dispositif sera couplé, et l'information de couplage du premier sera maintenue afin que chacun des deux dispositifs puisse être utilisé sans re-couplage nécessaire.

Veillez remarquer que l'iLoud est compatible avec le protocole Bluetooth A2DP, permettant un streaming de haute qualité.

Il est déconseillé d'utiliser l'iLoud pour écouter de la musique faite en temps réel à cause du retard inhérent à la technologie Bluetooth. Pour des productions musicales créées en temps réel, ou pour jouer d'un instrument en live, il est conseillé d'utiliser l'entrée analogique TRRS 1/8” (3.2mm) (5).

Entrée iRig pour Instrument ou Micro Dynamique

L'iLoud présente un circuit intégré iRig qui vous permet de connecter des instruments comme des guitares, basses ou micros dynamiques.

Lorsque l'iLoud est connecté à un dispositif iOS avec AmpliTube, VocaLive ou d'autres applications de traitement audio ouvertes, vous pouvez envoyer le signal de votre guitare à l'app sur le dispositif iOS, et écouter le son traité sur l'iLoud.

Pour brancher votre guitare ou micro dynamique à l'iLoud, branchez le jack de votre guitare (ou micro) dans l'entrée 1/4” (6.35mm) de l'iLoud (6). Note : l'entrée de l'iLoud n'accepte pas de connexion XLR, seulement 1/4” (6.35mm).

IMPORTANT : le signal de l'instrument ou du micro N'EST PAS envoyé directement aux haut-parleurs de l'iLoud. Pour utiliser l'entrée iRig, vous devez connecter un dispositif iOS à l'entrée 1/8” de l'iLoud (5) à l'aide du câble TRRS 1/8” (3.2mm) inclus, et y lancer AmpliTube, VocaLive, ou une autre app de traitement audio.

Si vous utilisez l'entrée iRig avec un instrument ou un micro dynamique, réglez le contrôle de GAIN (7) pour obtenir le niveau de signal optimal sur votre app de traitement audio sur le dispositif iOS (le plus fort possible sans saturer).

Résolution des problèmes

L'iLoud ne s'allume pas.

Rechargez la batterie de l'iLoud en branchant l'alimentateur inclus. Une charge complète dure environ deux heures. Mettez l'interrupteur d'alimentation (10) de la face arrière de l'iLoud sur la position "ON".

L'iLoud est allumé, mais je n'obtiens aucun son.

Branchez le câble d'entrée ligne 1/8" (3.2mm) à l'iLoud (5) depuis votre dispositif source. Tournez le potentiomètre avant (1) dans le sens des aiguilles d'une montre pour hausser le volume. Si vous utilisez le Bluetooth, répétez la procédure de couplage.

L'iLoud n'est pas listé comme dispositif Bluetooth sur mon téléphone, tablette ou ordinateur.

Appuyez sur le bouton de Couplage Bluetooth (8) à l'arrière de l'iLoud pour détecter de nouveaux dispositifs Bluetooth. Assurez-vous que vous êtes à moins de 10 mètres (33 pieds) de l'iLoud.

J'ai branché ma guitare à l'iLoud, mais je n'obtiens aucun son.

Le signal de l'instrument ou du micro N'EST PAS envoyé directement aux haut-parleurs de l'iLoud. Pour utiliser l'entrée iRig, vous devez connecter un dispositif iOS à l'entrée 1/8" de l'iLoud (5) à l'aide du câble TRRS 1/8" (3.2mm) inclus, et y lancer AmpliTube, VocaLive, ou une autre app de traitement audio.

L'iLoud a trop de basses.

Éloignez l'iLoud du mur.

L'iLoud a un son trop maigre.

Placez l'iLoud sur une surface plane.

Parfois l'iLoud s'arrête de sonner, le son est intermittent.

Lorsqu'il est utilisé dans un lieu très chaud (par exemple sous le soleil en été), à volumes élevés, les amplificateurs de puissance de l'iLoud peuvent entrer en mode de protection. Ceci provoque un arrêt du son pendant un moment avant de recommencer à sonner. Pour éviter ce problème, faites refroidir l'iLoud pendant un moment, ou placez-le dans un endroit plus frais.

Caractéristiques Techniques

- Puissance totale de 40W (basses 2x16W, aiguës 2x4W).
- Réponse en fréquence de 50Hz à 20kHz.
- Système bi-amplifié à quatre amplificateurs de classe D.
- Deux voies, woofers néodyme 2 x 3", tweeters néodyme 2 x 3/4".
- Bass-reflex à haute performance.
- Entrée iRig® 1/4" (6.35mm) pour brancher guitares et micros dynamiques à des dispositifs iOS microphones to iOS devices.
- Compatible Bluetooth avec protocole A2DP.
- Entrée ligne analogique stéréo 1/8" (3.2mm).
- Contrôle DSP.
- Extension des basses et définition du son de qualité supérieure.

- Auto Stand-by.
- Batterie Li-Ion rechargeable intégrée à haute performance.
- Durée de la batterie à volume maximum : jusqu'à trois heures. En usage normal : jusqu'à dix heures.

Garantie

Veuillez visiter:

www.ikmultimedia.com/warranty

pour consulter notre politique de garantie complète.

Assistance et informations

www.ikmultimedia.com/support

Avertissement IC

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Información de Seguridad

- Para reducir el riesgo de daño interno o electrocución, nunca utilice la unidad en la lluvia o en humedad excesiva. Nunca permita líquidos entrar a la unidad, especialmente al lado frontal (altavoz) o a la ventana de reflexión de bajos en el lado posterior.
- La unidad de potencia incluida en la caja es diseñada sólo para uso en el interior.
- Nunca permita objetos entrar a la ventana de reflexión de bajos en el lado posterior.
- Nunca utilice la unidad en temperaturas excediendo 60°C (140°F), y nunca recargue la batería si la temperatura ambiental excede 38°C (100°F) o menos de 0°C. Esto puede estresar la batería interna hasta causar daño permanente.
- Para la función y vida óptima de la batería, siempre utilice la unidad en temperaturas entre 18°C (65°F) y 25°C (77°F).
- Nunca intente conectar iLoud a una unidad de potencia diferente a la que incluye la caja. Esto puede causar daño interno a la batería y causar el sobrecalentamiento, ocasionando peligro potencial.
- Nunca pise, aplaste, o intente modificar los cables de potencia conectados a la unidad de potencia.
- Desconecte la unidad de la línea principal de potencia cuando no se está utilizando por largo tiempo.
- Desconecte la unidad de la línea principal de electricidad durante una tormenta eléctrica.
- No existen partes reparables por el usuario dentro de iLoud, nunca abra la unidad.
- Todo servicio técnico de la unidad se debe referir solamente a un personal calificado.

- Los altavoces contenidos en iLoud contienen imanes, los cuales pueden posar un peligro si usted tiene un marcapasos.

iLoud

Gracias por comprar iLoud, el primer altavoz portátil de calidad profesional diseñado para los músicos.

Su paquete contiene:

- iLoud
- Cargador para iLoud
- Cable de audio 3,5mm TRRS, de 1m (3.33')
- Guía de Inicio Rápido
- Tarjeta de Registración

Aunque existen cientos de altavoces portátiles en el mercado, ninguno de ellos fue diseñado con los músicos en mente — hasta ahora. Presentando iLoud — el primer altavoz portátil para los músicos. Hemos creado un altavoz portátil que combina potencia superior con reproducción de audio espectacular y bajos asombrosos. Por primera vez, los músicos pueden tener un altavoz portátil que suena como un monitor de estudio de grabación, y les permite crear composiciones de alta calidad y mezclas precisas al paso.

Características

iLoud está diseñado para brindar sonido hi-fi, con calidad de monitor de estudio de grabación, en un paquete sorprendentemente pequeño que cabe fácilmente en una

bolsa.

¡La potencia completa de 40W provee suficiente volumen para hacer iLoud parecer un altavoz tres veces más grande de lo que es!

Con iLoud puede escuchar creaciones musicales hechas al paso con su iPhone, iPad o cualquier otro dispositivo móvil, como un sistema laptop, con la seguridad de confiar en lo que oye es sónicamente exacto.

La reproducción del sonido increíblemente cristalino y transparente de iLoud es el resultado del sistema de bi-amplificación de dos vías, con un crossover digital activo y alineamiento de tiempo. DSP a bordo brinda control total del sistema bajo todas las condiciones, asegurando que iLoud tenga el mejor sonido a cada nivel de volumen.

La batería recargable Li-Ion de alto rendimiento de iLoud permite horas de reproducción continua antes de tener que recargar, y la función incorporada auto-standby ahorra la carga de la batería cuando no se envía audio al iLoud después de algunos minutos.

iLoud incluye una entrada de línea análoga 3,5mm estéreo que le permite conectar una fuente de audio estéreo a nivel de línea desde dispositivos como teléfonos inteligentes, tablets, reproductores MP3, sistemas laptop, receptores y demás.

También puede transmitir música de alta calidad al iLoud vía Bluetooth. iLoud acepta hasta dos dispositivos emparejados a la misma vez, permitiendo la transmisión de audio del uno

al otro sin tener que “emparejar” cada vez que cambia de dispositivos.

El circuito “iRig” incorporado le permite conectar iLoud a un iPhone, iPod touch o iPad usando el cable incluido 3,5mm TRRS, y tocar guitarra o cantar con un micrófono dinámico mientras usa los efectos de audio de los apps con calidad profesional AmpliTube o Vocalive.

Registre su iLoud

Al registrar, podrá acceder soporte técnico, activar su garantía y recibir JamPoints™ gratis añadidos a su cuenta. ¡JamPoints™ le permite recibir descuentos en compras futuras de IK! Al registrarse también lo mantendremos al día con noticias sobre productos nuevos e información actual.

Regístrese aquí: www.ikmultimedia.com/registration

Configuración

Recomendamos cargar el iLoud completamente antes del primer uso. Para cargarlo, conecte el Cargador incluido a un enchufe de electricidad y luego al iLoud (11). Es más rápido cargar iLoud cuando está apagado (OFF) durante la carga. Puede escuchar iLoud mientras se carga — sólo enciéndalo — pero el proceso de carga tomará más tiempo. La carga completa (con el iLoud apagado) toma cerca de dos horas, pero como el iLoud se entrega parcialmente cargado, la primera carga tomará menos tiempo.

Durante la carga, la luz LED (9) en el lado posterior del iLoud se mostrará de color NARANJA. Una vez se complete la carga se mostrará VERDE.

Una vez cargado, usar iLoud conectado al Cargador no gastará la batería. Cuando sea conveniente, use iLoud con el cargador conectado.

Cuando la batería del iLoud está baja, la luz LED (9) en el panel posterior se mostrará de color ROJO. La luz de color ROJO de la parte delantera parpadeará cada 8 segundos indicando que se debe cargar el iLoud tan pronto posible.

Posicionamiento

iLoud es diseñado para colocarse en una superficie plana, y es inclinado para ofrecer un ángulo óptimo para escuchar. Si iLoud se posiciona cerca de una pared posterior o en un rincón, las frecuencias bajas se realzarán. Para la reproducción más precisa, siempre coloque iLoud en una superficie plana, con el panel delantero dirigido hacia usted y sus oídos. La ventana de reflexión de bajos (3) en el lado posterior de iLoud mueve una gran cantidad de aire y nunca se debe bloquear con una pared o cualquier otro objeto.

Si prefiere estabilizar iLoud en la superficie que está usando, sólo despliegue el estabilizador desplegable (4) en la parte inferior del iLoud. Ciérrelo cuando lleva el iLoud en su bolsa.

Usando iLoud

Para encender iLoud, sólo mueva el interruptor (10) en el lado posterior a la posición “ON”. La luz LED (9) se mostrará de color VERDE, y el control de volumen (1) en el panel delantero de iLoud será rodeado por una luz ROJA. Ahora está listo para conectar el cable 3,5mm estéreo a la entrada de línea (5) en la parte posterior del iLoud, con el conector opuesto a la fuente de sonido que usted prefiera. Ahora empiece a escuchar audio de alta calidad con iLoud.

Una vez que el volumen alcance el nivel mínimo o máximo, la luz ROJA alrededor de la perilla parpadeará indicando que se ha colocado al menor o más alto nivel.

Si no envía música o audio al iLoud por algunos minutos, la unidad entrará en modo Standby automáticamente para conservar la batería. En este caso, la luz ROJA delantera radiará lentamente indicando el estado Standby.

Tan pronto reinicie la música iLoud automáticamente despertará luego de algunos segundos.

Si no se está usando iLoud por más de unas cuantas horas, le sugerimos apagar el iLoud usando el panel posterior (mueva el interruptor de potencia (10) a la posición OFF) para conservar la batería.

Bluetooth

Para escuchar música en iLoud a través de Bluetooth debe

“emparejar” iLoud con su reproductor de música preferido.

Emparejamiento con Bluetooth:

1. Encienda iLoud y luego presione el botón de emparejamiento Bluetooth “Bluetooth Pairing” (8) en el panel posterior.
2. La luz ROJA delantera empezará a parpadear.
3. Acceda la sección de configuración Bluetooth en su reproductor de música, teléfono inteligente, o tablet para escanear dispositivos Bluetooth nuevos.
4. Cuando aparezca “iLoud” en la lista, selecciónelo.
5. Después de unos segundos, el emparejamiento se completará y iLoud será conectado.
6. Una vez conectado, podrá envíar música desde su dispositivo hacia el iLoud.

iLoud permite emparejar dos dispositivos a la misma vez. Para emparejar el segundo dispositivo, simplemente repita los previos pasos, el segundo dispositivo se emparejará, y la información del primer aparato se retendrá para poder emparejar los dos a la vez sin tener que emparejarlos nuevamente.

iLoud es compatible con el perfil Bluetooth A2DP, permitiendo la distribución de música estéreo de alta calidad.

No se recomienda escuchar sesiones de música en tiempo real cuando se conecta vía Bluetooth, debido a la latencia inherente que ocasiona la tecnología Bluetooth. Cuando

se esté usando en producciones musicales en tiempo real, o tocando instrumentos en vivo, recomendamos usar la entrada análoga 3,5mm TRRS (5).

Entrada iRig para Instrumento o Micrófono Dinámico

iLoud cuenta con un circuito iRig incorporado, permitiéndole conectar instrumentos como guitarra, bajo, o micrófonos dinámicos.

Al conectar iLoud a un dispositivo iOS con AmpliTube, VocaLive u otras aplicaciones de procesamiento de audio, podrá enviar la señal de su guitarra al app en el dispositivo iOS, y escuchar el sonido procesado con iLoud.

Para conectar su guitarra o micrófono dinámico a iLoud, conecte su cable de guitarra (o micrófono) a la entrada 6,35mm del iLoud (6). Aviso: la entrada de iLoud no acepta conexiones XLR, sólo 6,35mm.

IMPORTANTE: la señal del instrumento o micrófono NO se envía directamente al altavoz de iLoud. Para usar la función de entrada iRig, necesita conectar un dispositivo iOS usando AmpliTube, VocaLive u otras aplicaciones de procesamiento de audio a la entrada 3,5mm del iLoud (5) usando el cable incluido 3,5mm TRRS.

Cuando está usando la entrada iRig con un instrumento o micrófono dinámico, asegúrese de ajustar el control GAIN (7) para lograr el nivel de señal óptimo en su app de

procesamiento de audio en el dispositivo iOS (al máximo posible sin saturar).

Resolución de Problemas

iLoud no se enciende.

Cargue la batería de iLoud conectando el cargador incluido. Una carga completa toma aproximadamente dos horas. Mueva el interruptor de potencia (10) en el panel posterior del iLoud a la posición "ON".

iLoud está encendido, pero no se oye sonido.

Conecte el cable de entrada de línea 3,5mm al iLoud (5) desde la fuente de sonido. Gire la perilla frontal (1) hacia la derecha para incrementar el volumen. Si está usando Bluetooth, repita el proceso de emparejamiento Bluetooth.

iLoud no aparece en la lista de dispositivos Bluetooth en mi teléfono, tablet, o sistema PC.

Presione el botón de emparejamiento "Bluetooth Pairing" (8) en el panel posterior del iLoud para que su dispositivo busque dispositivos Bluetooth cercanos. Asegúrese de no exceder la distancia a más de 10 metros del iLoud.

Tengo mi guitarra conectada al iLoud, pero no se oye el sonido de mi instrumento.

La señal del instrumento o micrófono NO está conectada directamente al altavoz iLoud. Para usar la función de entrada iRig, se necesita conectar un dispositivo iOS con AmpliTube, VocaLive u otro app de procesamiento de audio a la entrada 3,5mm del iLoud (5) usando el cable 3,5 TRRS incluido.

iLoud suena estruendoso.

Mueva iLoud alejándose de la pared.

iLoud suena muy débil.

Pocisione iLoud en una superficie plana.

A veces, iLoud pierde el sonido, el sonido es intermitente.

Cuando se utiliza en ambientes muy cálidos (por ejemplo en el sol directo durante el verano), a volumen muy alto, el amplificador de potencia del iLoud puede entrar en modo protectorio. Esto ocasiona la pérdida de sonido por un tiempo antes de reiniciar. Para prevenir este problema detenga el uso de iLoud y permita que enfríe por un cierto tiempo, o muévelo a un lugar más fresco.

Especificaciones

- 40W potencia total (2x16 W frecuencia baja, 2x4 W frecuencia alta).
- Respuesta en frecuencia 50Hz a 20 kHz.
- Cuatro Amplificadores Clase D, sistema bi-amplificado.
- De dos vías, 2 woofers de neodimio de 3", 2 tweeters de neodimio de 3/4".
- Recinto acústico reflector de bajos de alto rendimiento.
- Entrada iRig de 6,35mm para conectar guitarras y micrófonos dinámicos a dispositivos iOS.
- Compatibilidad con Bluetooth perfil A2DP.
- Entrada de línea análoga en estéreo de 3,5mm.
- Controlado por DSP.
- Extensión de frecuencias bajas y precisión de sonido superior.
- Modo Standby automático.

- Batería integrada Li-Ion recargable de alto rendimiento.
- Duración de batería - a volumen máximo: hasta tres horas. Uso normal: hasta diez horas.

Garantía

Por favor visite:

www.ikmultimedia.com/warranty
para ver la póliza completa de garantía.

Servicio Técnico y más información

www.ikmultimedia.com/support

Declaración FCC

Este dispositivo cumple con Parte 15 de las Reglas FCC. Operación sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe ocasionar interferencia destructiva.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que puede causar operación no deseada.

Cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento puede invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

AVISO: Este equipo fue evaluado y comprobado en cumplimiento con los límites de dispositivo digital Clase B, conforme con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites son diseñados para proveer protección razonable contra interferencia destructiva en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza e irradia energía de frecuencia radial y, si

no se instala y utiliza de acuerdo a estas instrucciones, puede causar interferencia destructiva con comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que interferencia no va a ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia destructiva en la recepción de radio o televisión, la cual se determina encendiendo o apagando el equipo, se sugiere al usuario tratar de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

1. Reorientar o reubicar la antena receptora.
2. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
3. Conectar el equipo a un enchufe eléctrico o circuito separado del cual se conecta el receptor.
4. Consultar con el comerciante o con un técnico de radio/TV para más ayuda.

Declaración FCC sobre exposición a radiación

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación del FCC en respecto a ambientes no controlados. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20cm entre el radiador y su cuerpo.

Aviso IC

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Este dispositivo cumple con normas RSS de Industry Canada exentas a licencia. Su operación es sujeta a las dos siguientes condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar interferencia, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que puede causar operación no deseada del dispositivo.

Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Informazioni sulla sicurezza

- Per ridurre il rischio di danni o di shock elettrico, non esporre l'unità a pioggia, bagnato o eccessiva umidità. Non far entrare in alcun modo liquidi all'interno dell'unità, in particolare nella parte frontale (altoparlante) o nella porta bass-reflex sul retro.
- L'alimentatore incluso nella scatola è progettato per un uso in ambienti chiusi.
- Non introdurre alcun oggetto nella porta bass-reflex sul retro.
- Non esporre l'unità a temperature superiori a 60°C (140°F), né ricaricare la batteria se temperatura ambiente è superiore a 38°C (100°F) o inferiore a 0°C. Questo potrebbe sottoporre la batteria interna a una sollecitazione tale da produrre un danno permanente.
- Per prestazioni ottimali e una maggiore durata della batteria, usare sempre l'unità a temperature comprese tra 18°C (65°F) e 25°C (77°F).
- Non connettere mai iLoud ad alimentatori differenti da quello incluso nella scatola. Così facendo si potrebbe danneggiare la batteria interna e surriscaldarla eccessivamente, causando un pericolo potenziale.
- Non calpestare, colpire, o tentare di modificare il cavo collegato all'alimentatore.
- Disconnettere l'unità dalla rete di alimentazione quando non deve essere utilizzata per un lungo periodo.
- Disconnettere l'unità dalla rete di alimentazione in caso di temporali.
- La parte interna di iLoud non contiene componenti che possono essere riparati dagli utenti, non aprire l'unità.

- Fare riferimento a personale qualificato per ogni riparazione o assistenza.
- Gli altoparlanti contenuti in iLoud sono dotati di magneti che possono essere pericolosi per chi utilizza pacemaker.

iLoud

Grazie per aver acquistato iLoud, il primo altoparlante portatile di qualità professionale progettato per i musicisti.

La confezione contiene:

- iLoud
- Alimentatore/caricabatterie iLoud
- Cavo audio da 3.5 mm TRRS, 1m
- Guida rapida
- Cartolina di registrazione

Anche se esistono centinaia di altoparlanti portatili sul mercato, nessuno di essi è stato sviluppato pensando ai musicisti — fino ad ora. Scopri iLoud — il primo altoparlante portatile per i musicisti. Abbiamo creato un altoparlante portatile che combina potenza superiore, una spettacolare definizione audio e bassi profondi. Per la prima volta i musicisti possono avere un altoparlante portatile che suona come un monitor da studio, e permette di creare composizioni di alta qualità e mix accurati anche quando si è on the road.

Caratteristiche

iLoud è progettato per fornire un suono ad alta fedeltà, tipico di uno studio monitor di qualità, in un oggetto di dimensioni

così sorprendentemente piccole da poter essere trasportato facilmente in una borsa.

I suoi 40W di potenza ti daranno abbastanza volume da far sembrare iLoud un diffusore molto più grande!

Puoi usare iLoud come monitor per le tue creazioni musicali realizzate col tuo iPhone, iPad o qualsiasi altro dispositivo mobile, come un computer portatile, sicuro che ciò che stai ascoltando è acusticamente accurato.

La riproduzione sonora incredibilmente pura e trasparente di iLoud è il risultato del suo sistema di altoparlanti bi-amplificati a due vie, con allineamento temporale e crossover digitale. Il DSP incluso fornisce un controllo totale del sistema in ogni condizione, assicurando che iLoud suonerà al meglio ad ogni livello di volume.

La batteria ricaricabile agli ioni di Litio ad alte prestazioni di iLoud consente ore di riproduzione continua prima che tu abbia bisogno di ricaricare, e la funzione auto-standby integrata permette di risparmiare carica della batteria quando non viene inviato segnale audio ad iLoud per alcuni minuti.

iLoud fornisce un ingresso stereo analogico da 3.5 mm che permette di collegare una sorgente audio stereo proveniente da smartphone, tablet, player MP3, computer portatili, ricevitori e altri dispositivi simili.

Puoi anche inviare in streaming ad iLoud musica di alta qualità via Bluetooth. iLoud accetta fino a due dispositivi associati allo stesso tempo, consentendo lo streaming audio

dall'uno o dall'altro senza necessità di ripetere l'associazione (pairing) ogni volta che passi da un dispositivo all'altro.

Il circuito "iRig" integrato ti consente di collegare iLoud ad un iPhone, iPod touch o iPad utilizzando il cavo TRRS da 3.5 mm incluso, e di suonare la chitarra o di cantare in un microfono dinamico mentre usi le app di elaborazione audio di riferimento AmpliTube o VocaLive.

Registra il tuo iLoud

In seguito alla registrazione hai accesso al supporto tecnico, attivi la tua garanzia, e ricevi JamPoints™ sul tuo account. I JamPoints™ ti permettono di ottenere sconti sui prossimi acquisti di prodotti IK! La registrazione ti consente in oltre di essere informato tempestivamente sui nuovi prodotti e sugli aggiornamenti.

Registra il tuo iLoud all'indirizzo:
www.ikmultimedia.com/registration

Configurazione

Ti raccomandiamo di caricare completamente il tuo iLoud la prima volta che lo usi. Per farlo, collega il caricabatterie incluso ad un connettore di rete e ad iLoud (11). Il modo più veloce consiste nel lasciare iLoud spento mentre è in carica. Puoi ascoltare iLoud mentre è in carica — basta accenderlo — ma il processo di carica sarà più lungo. Una carica completa (con iLoud spento) impiega circa due ore, ma dato che iLoud viene fornito parzialmente carico, la

prima carica richiederà un tempo inferiore.

Durante la fase di carica, il LED (9) sul retro di iLoud sarà di colore ARANCIONE. Quando la carica è completa diventerà VERDE.

Una volta caricato, usare iLoud collegato all'alimentatore non consumerà la batteria. Usa iLoud con il caricatore collegato ogni volta che è possibile.

Quando la batteria di iLoud si sta scaricando, il LED (9) sul retro diventerà ROSSO. La luce ROSSA sul pannello frontale lampeggerà velocemente ogni 8 secondi per indicare che iLoud dovrebbe essere caricato appena possibile.

Posizionamento

iLoud è progettato per essere appoggiato su una superficie piana, ed è inclinato per offrire un angolo di ascolto ottimale. Se iLoud viene posizionato vicino ad una parete o in un angolo, le basse frequenze verranno esaltate. Per una risposta più accurata, posiziona sempre iLoud su una superficie piana, con il suo pannello frontale in direzione delle tue orecchie. La porta bass reflex (3) sul retro di iLoud sposta molta aria e non dovrebbe essere mai ostruita da pareti o altri oggetti.

Se vuoi che iLoud sia più stabile sul piano ti basta aprire lo stabilizzatore ripiegabile (4) sul fondo di iLoud. Chiudilo quando riponi iLoud nella tua borsa.

Usare iLoud

Per accendere iLoud ti basta semplicemente muovere l'interruttore sul retro (10) in posizione "ON". Il LED (9) sul retro diventerà VERDE, e la manopola del volume (1) sul fronte di iLoud verrà circondata da una luce ROSSA. Adesso sei pronto per collegare il cavo stereo da 1/8" all'ingresso (5) sul retro di iLoud, con l'altro capo collegato alla tua sorgente sonora preferita. Ora puoi iniziare ad ascoltare audio di alta qualità con iLoud.

Una volta che il volume raggiunge il suo minimo o il suo massimo, la luce ROSSA intorno alla manopola lampeggia velocemente per indicare che hai raggiunto il limite inferiore o superiore.

Se non viene inviata musica o audio ad iLoud per alcuni minuti, l'unità si porrà automaticamente in modalità standby per risparmiare la batteria. In questo caso, la luce ROSSA frontale passerà ad un bagliore lento per indicare lo stato di standby.

Appena riceverà nuovamente musica iLoud si risveglierà automaticamente in pochi secondi.

Se non userai iLoud per un periodo superiore ad alcune ore, suggeriamo di spegnerlo spostando l'interruttore di accensione (10) in posizione OFF per preservare la durata della batteria.

Bluetooth

Per ascoltare musica con iLoud via Bluetooth è necessario associare (pair) iLoud al tuo lettore di musica preferito.

Associazione Bluetooth (Bluetooth Pairing):

1. Accendi iLoud, poi premi il bottone "Bluetooth Pairing" (8) sul retro.
2. La luce ROSSA sul fronte inizierà a lampeggiare.
3. Apri la schermata delle impostazioni Bluetooth sul tuo lettore di musica, smartphone, o tablet per effettuare la ricerca di nuovi dispositivi Bluetooth.
4. Quando "iLoud" appare nella lista, selezionalo.
5. Dopo pochi secondi, il processo di associazione (pairing) sarà completato ed iLoud sarà connesso.
6. Una volta effettuata la connessione potrai inviare lo streaming musicale dal tuo dispositivo ad iLoud.

iLoud consente a due dispositivi di essere associati (paired) nello stesso tempo. Per associare il secondo dispositivo è sufficiente ripetere i passaggi elencati in precedenza, il secondo dispositivo sarà associato, e le informazioni di pairing per il primo saranno mantenute perché entrambi i dispositivi possano essere usati senza necessità di fare nuovamente l'associazione.

Si prega di notare che iLoud è compatibile con il protocollo Bluetooth A2DP, consentendo uno streaming musicale stereo di alta qualità.

Non è consigliato utilizzare iLoud come monitor in tempo reale per sessioni musicali se si utilizza la connessione Bluetooth, a causa della latenza inevitabile causata dalla tecnologia Bluetooth stessa. Quando si lavora su produzioni musicali in tempo reale, o si suonano strumenti live, suggeriamo di utilizzare l'ingresso analogico TRRS da 1/8" (5).

Ingresso iRig per strumenti o microfoni dinamici

iLoud incorpora un circuito iRig che ti permette di collegare strumenti come chitarre, bassi o microfoni dinamici.

Quando colleghi iLoud ad un dispositivo iOS con AmpliTube, VocaLive o altre applicazioni di elaborazione audio, potrai inviare il segnale della tua chitarra all'app sul dispositivo iOS, ed ascoltare il suono processato su iLoud.

Per collegare la tua chitarra o il microfono dinamico ad iLoud, inserisci il jack del cavo nella tua chitarra (o microfono) e nell'ingresso da 6.3 mm (6) di iLoud. Nota: l'ingresso di iLoud non accetta microfoni con cavo XLR.

IMPORTANTE: il segnale dello strumento o del microfono NON viene inviato direttamente agli altoparlanti di iLoud. Per usare la funzione di ingresso iRig è necessario che tu colleghi al connettore iLoud da 3.5 mm (5) un dispositivo iOS su cui è in funzione AmpliTube, VocaLive o un'altra app di elaborazione audio, utilizzando il cavo TRRS da 3.5 mm incluso.

Quando stai usando l'ingresso iRig con uno strumento o microfoni dinamici, assicurati di regolare il controllo GAIN (7) per ottenere il livello di segnale ottimale nella tua app di elaborazione audio sul dispositivo iOS (più alto possibile senza sovraccarico).

Risoluzione dei problemi

iLoud non si accende.

Carica la batteria del tuo iLoud collegando l'alimentatore incluso. Una carica completa impiega approssimativamente due ore. Imposta l'interruttore di accensione (10) sul retro di iLoud sulla posizione "ON".

iLoud è acceso, ma non si sente alcun suono.

Collega ad iLoud il cavo di ingresso da 1/8" (5) proveniente dal dispositivo che funge da sorgente sonora. Ruota la manopola frontale (1) in senso orario per aumentare il volume. Se stai utilizzando Bluetooth, ripeti il processo di associazione (pairing) Bluetooth.

iLoud non compare nella lista dei dispositivi Bluetooth nel mio telefono, tablet o computer.

Premi il bottone di pairing Bluetooth (8) sul retro di iLoud in modo che il tuo dispositivo avvii la ricerca di nuovi dispositivi Bluetooth. Assicurati di non essere ad una distanza superiore a 10 metri da iLoud.

Ho collegato la mia chitarra ad iLoud, ma non sento alcun suono dal mio strumento.

Il segnale dello strumento o del microfono NON viene inviato direttamente agli altoparlanti di iLoud. Per usare la funzione

ingresso iRig devi collegare un dispositivo iOS su cui sia in funzione AmpliTube, Vocalive o un'altra app di elaborazione audio al connettore iLoud da 3.5 mm (5) utilizzando il cavo TRRS da 3.5 mm incluso.

Il suono di iLoud rimbomba.

Allontana iLoud dalla parete.

Il suono di iLoud è troppo povero di bassi.

Posiziona iLoud su una superficie piana.

A volte iLoud smette di suonare, il suono è intermittente.

Quando si usa in ambienti molto caldi (ad esempio alla luce diretta del sole in estate), a volumi molto alti, gli amplificatori di potenza di iLoud possono andare in modalità protezione. Questo causa l'interruzione del suono per un periodo e successivamente la nuova emissione di suono. Per evitare questo problema lascia raffreddare iLoud per un po', o spostalo in un luogo più fresco.

Specifiche tecniche

- 40W potenza totale (2x16W basse frequenze, 2x4W alte frequenze).
- Risposta in frequenza 50Hz - 20kHz.
- Sistema bi-amplificato con quattro amplificatori Classe-D.
- Woofer al neodimio da 3" e tweeter al neodimio da ¾".
- Porta bass-reflex ad alte prestazioni.
- Ingresso iRig® da 6.3 mm per connessione di chitarre e microfoni dinamici a dispositivi iOS.
- Compatibile Bluetooth con protocollo A2DP.

- Ingresso stereo analogico da 3.5 mm.
- Controllo DSP.
- Eccezionale accuratezza del suono ed estensione delle basse frequenze.
- Auto Standby.
- Batteria ricaricabile Li-Ion ad alte prestazioni integrata.
- Durata delle batteria al massimo volume: fino a tre ore. Utilizzo standard: fino a dieci ore.

Garanzia

Visita:

www.ikmultimedia.com/warranty
per le norme di garanzia.

Supporto e ulteriori informazioni

www.ikmultimedia.com/support

Sicherheitshinweise

- Zur Vermeidung von Beschädigungen oder eines elektrischen Stromschlages dürfen Sie das Gerät niemals bei Regen betreiben oder extremer Feuchtigkeit aussetzen. Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen insbesondere an der Frontseite (Lautsprecher) bzw. der rückseitigen Bassreflexöffnung.
- Das beigelegte Netzteil ist nicht für den Außeneinsatz vorgesehen.
- Es dürfen keine Gegenstände in die Bassreflexöffnung gelangen. Setzen Sie das Gerät keinen höheren Temperaturen als 60° aus. Die Batterie darf bei Temperaturen höher als 38° nicht geladen werden, um irreparable Schäden auszuschließen.
- Für eine optimale Batteriekapazität und lange Lebensdauer sollte das Gerät bei Temperaturen von 18°C bis 25°C betrieben werden.
- Verwenden Sie ausschließlich das beigelegte Netzteil. Andernfalls könnte die interne Batterie beschädigt oder überhitzt werden wobei die Gefahr einer Brandes besteht.
- Stellen Sie sich niemals auf das Gerät, setzen Sie es keinen starken Stößen aus. Das Netzkabel darf nicht modifiziert werden.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Bei Gewitter müssen Sie das Gerät vom Netz trennen.
- Es befinden sich keine vom Anwender zu wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Öffnen Sie das Gerät nicht.
- Reparaturen sind ausschließlich von geschultem Servicepersonal durchzuführen.

- Die starken Lautsprecher Magnete Ihres iLoud können Herzschrittmacher beeinträchtigen.

iLoud

Vielen Dank, dass Sie sich für iLoud entschieden haben, dem ersten portablen Musiker-Lautsprecher in Studioqualität auf dem Markt.

Die Packungsbeilage enthält:

- iLoud
- iLoud-Ladegerät
- 3,2 mm TRRS Audiokabel 1m
- Quick-Start
- Registrierungskarte

Von den zahlreichen auf dem Markt erhältlichen portablen Lautsprechern wurde bisher noch kein Modell speziell für Musiker entwickelt. Mit iLoud steht Ihnen nun ein portabler Musikerlautsprecher zur Verfügung, der sich durch eine hervorragende Klangtreue und eine sehr gute Basswiedergabe auszeichnet. Zum ersten Mal können Musiker auf einen portablen Speaker mit dem Klang eines Studiomonitors zurückgreifen und mit hohem Anspruch unterwegs detailgetreu abmischen.

Eigenschaften

iLoud ist ein portabler Monitor der sich durch exzellenten HiFi-Studioklang auszeichnet und auf Grund seiner geringen Abmessungen in der kleinsten Tasche Platz findet.

Mit einer Leistung von 40W stellt iLoud eine erstaunliche Lautstärke und ein starkes Bassfundament zur Verfügung, welches den Vergleich mit einem drei Mal größeren Monitor nicht scheuen muss.

Mit iLoud können Sie Ihre Musik vom iPhone/iPod touch/iPad oder anderen mobilen Abspielgeräten (z.B. einem Laptop) unterwegs abhören und auf Grund der hohen Klangtreue (Linearität) wie einem teuren Studiomonitor dem Ergebnis trauen.

Die unverfälschte und transparente Klangwiedergabe von iLoud basiert auf dem aktiven 2-Wege-Bi-Amping-Lautsprechersystem mit digitaler Frequenzweiche und Laufzeitkorrektur. Zusätzlich kontrolliert ein DSP das System der Schallabstrahlung und optimiert damit den Sound bei jeder Lautstärke.

Der integrierte Hochleistungs-Li-Ionen-Akku ermöglicht die kontinuierliche Musikwiedergabe mehrerer Stunden bevor Sie ihn erneut aufladen müssen. Liegt für einige Minuten einmal kein Audiosignal am Eingang an schaltet die Auto-Standby-Funktion das iLoud in den Ruhezustand und schont damit die Batterie.

iLoud ist mit einem 3,2 mm Stereoklinken-Eingang für Line-Signale zum direkten Anschluss von Smart-Phones, Tablets, MP3-Playern, Laptops, Receivern etc. ausgestattet.

Via Bluetooth streamen Sie in Musik bester Qualität in ihr iLoud. Dabei werden bis zu zwei gepaarte Geräte gleichzeitig

akzeptiert. Damit ersparen Sie sich das umständliche Einloggen bei der Verwendung zweier Quellen.

Der iRig-Prozessor im iLoud ermöglicht die Verwendung solcher bekannten Audio-Apps wie AmpliTube oder VocaLive für Gitarre oder Mikrofon in Verbindung mit einem iPhone, iPod touch oder iPad über das beigelegte 3,2 mm TRRS-Kabel.

Registrieren Sie Ihr iLoud

Mit der Registrierung können Sie unseren technischen Support in Anspruch nehmen, die Garantie Ihres Gerätes aktivieren und zusätzliche JamPoints™ für Ihren Account sammeln. Mit JamPoints sparen Sie bares Geld bei Ihrem nächsten Einkauf bei IK Multimedia! Durch die Registrierung bleiben Sie bei IK stets auf dem Laufenden und erfahren als Erste Neuigkeiten über Produkte und Updates.

Registrieren Sie sich unter:
www.ikmultimedia.com/registration

Aufbau

Bevor Sie Ihr iLoud das erste Mal einsetzen, wird empfohlen dieses zunächst vollständig aufzuladen. Verbinden Sie dazu das beigelegte Ladegerät mit einem Netzanschluss und dann mit der entsprechenden Buchse am iLoud (11). Am schnellsten geschieht dies bei ausgeschaltetem iLoud. Natürlich können Sie während des Ladevorganges über

das iLoud Ihre Musik hören – Schalten Sie es dazu einfach an, der Ladeprozess dauert in diesem Fall etwas länger. Insgesamt benötigt das ausgeschaltete iLoud ca. zwei Stunden für eine komplette Ladung. Da es im Werk bereits partiell geladen wurde wird die erste Ladezeit etwas kürzer ausfallen.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED (9) an der Rückseite des iLoud ORANGE auf. Bei vollständiger Ladung wechselt die LED auf GRÜN.

Einmal aufgeladen wird die Batterie im Betrieb mit angeschlossenem Netzteil nicht entladen. Nutzen Sie daher diese Möglichkeit wenn möglich.

Nachlassende Batterieleistung wird durch ein ROT leuchtende LED (9) angezeigt. Blinkt die ROTE Anzeige am Bedienbord schnell alle 8 s auf sollte das iLoud aufgeladen werden.

Aufstellung

iLoud wurde für den Betrieb auf einer ebenen Fläche konzipiert wobei dessen Neigung bereits einen optimalen Abstrahlwinkel gewährleistet. Für die Wiedergabe richten Sie iLoud mit der Vorderseite auf Sie selbst. Beachten Sie, dass sich bei der Aufstellung nahe einer Wand oder Ecke die Bassfrequenzen verstärken. Die Bassreflexöffnung (3) auf der Rückseite bewirkt eine starke Luftzirkulation und sollte daher nicht durch eine Wand oder Gegenstände blockiert werden.

Einen extrem sicheren Stand erlaubt die ausklappbare Stütze (4) an der Unterseite des iLoud. Zum Transport in einer Tasche sollte diese wieder eingeklappt werden.

Betrieb

Zum Einschalten lassen Sie den Schalter (10) an der Rückseite in der ON-Position einrasten. Die LED (9) an der Rückseite leuchtet daraufhin GRÜN auf und der Lautstärke-Regler an der Vorderseite des iLoud wird ROT illuminiert. Verbinden Sie das 3,2 mm Stereoklinkenkabel mit dem Line-Eingang (5) am iLoud und Ihrem Abspielgerät und starten Sie dort die Wiedergabe zum Abhören Ihrer Musik in höchster Audioqualität.

Der rot leuchtende Volume-Regler blinkt entsprechend der Lautstärke des Eingangssignals auf.

Bei Spielpausen von einigen Minuten schaltet iLoud automatisch in den Standby-Mode und schont damit die Batterie. Dies wird durch langsames Aufleuchten des Volume-Reglers angezeigt.

Sobald wieder ein Musiksinal anliegt kehrt iLoud nach einigen Sekunden in den Normalbetrieb zurück.

Wenn Sie iLoud für länger als einige Stunden nicht benutzen schonen Sie die Batterie durch Ausschalten des Gerätes am POWER-Schalter (10).

Bluetooth

Zum Musikhören via Bluetooth müssen Sie iLoud mit Ihrem Abspielgerät „Pairen“.

Bluetooth Pairing:

1. Schalten Sie iLoud ein und drücken Sie dann den Taster “Bluetooth Pairing” (8) an der Rückseite.
2. Der rote LED-Ring blinkt.
3. Öffnen Sie die Bluetooth-Seite Ihres Musik-Players, Smartphones, Tablet etc. und suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten.
4. Wenn “iLoud” in der Liste erscheint selektieren Sie dieses.
5. Nach einigen Sekunden ist der Pairing-Prozess beendet und Ihr iLoud wird verbunden.
6. Nach der Fertigstellung können Sie nun Musik vom Ihrem Abspielgerät via Bluetooth auf dem iLoud abhören („streamen“).

iLoud ermöglicht das gleichzeitige „Pairen“ zweier Abspielgeräte.

Zum Pairen eines zweiten Gerätes wiederholen Sie die oben aufgeführte Vorgehensweise.

Die Pairing-Informationen des ersten Gerätes bleiben dabei erhalten so dass sich jedes Gerät ohne erneutes Pairen zum Abspielen einsetzen lässt.

iLoud ist kompatibel mit dem Bluetooth A2DP Protokoll für hochwertiges Streamen von Musik in Stereo.

Das Musizieren via Bluetooth kann auf Grund der Latenzen von Bluetooth und Internet nicht empfohlen werden. Nutzen Sie hier den analogen Eingang (5).

iRig Instrumenten oder Mikrofon-Eingang

iLoud verfügt über eine eingebaute iRig-Schaltung, mit der Sie Instrumente wie Gitarren, Bässe oder dynamische Mikrofone anschließen können.

Mit dem Verbinden eines iOS-Gerätes unter Verwendung von AmpliTube oder VocaLive oder anderen Audio-Apps lässt sich das Gitarrensinal zu der jeweiligen App im iOS-Gerät senden und das bearbeitete Signal dann über das iLoud abhören.

Schließen Sie Ihre Gitarre oder Ihr dynamisches Mikrofon an den GUITAR/MIC Eingang (6) des iLoud an. Es lassen sich ausschließlich 6,3 mm Klinkenstecker und keine XLR-Stecker verwenden.

WICHTIG: Das Instrumenten- bzw. Mikrofonsignal wird NICHT direkt zu den iLoud-Lautsprechern gesendet. Wenn Sie auf iRig-Sounds zurückgreifen wollen müssen Sie zunächst ein iOS-Gerät mit installiertem AmpliTube oder VocaLive oder einer anderen Audio-App an den INPUT (5) des iLoud anschließen. Nutzen Sie dazu das mitgelieferte

3,2 mm TRRS-Kabel.

Achten Sie bei der Verendung eines Instrumentes oder eines Mikrofons auf den korrekten Signalpegel für die Audio-App via GAIN-Regler (7), welcher so hoch als möglich zu einzustellen ist.

Fehlerbehebung

iLoud lässt sich nicht einschalten.

Laden Sie die iLoud-Batterie mit dem beigelegten Netzteil. Eine vollständige Ladung benötigt etwa zwei Stunden. Setzen Sie den POWER-Schalter an der Rückseite Ihres iLoud auf die ON-Position.

iLoud ist eingeschaltet, trotzdem ist nichts zu hören.

Verbinden Sie den Eingang INPUT (5) mit Ihrem Abspiegelgerät. Drehen Sie den Volume-Regler (1) langsam in Uhrzeigerrichtung zur Erhöhung der Lautstärke. Falls Sie Bluetooth verwenden wiederholen Sie den Bluetooth Pairing Prozess.

iLoud erscheint nicht in der Bluetooth-Geräteliste meines Smartphones, Tablets oder Computers.

Drücken Sie den BLUETOOTH PAIRING-Taster (8) and der Rückseite Ihres iLoud. Damit wird Ihr Gerät aufgefordert, nach neuem Bluetooth-Geräten zu suchen. Die Distanz zwischen beiden Geräten darf 10 m nicht überschreiten.

Ich habe meine Gitarre mit dem iLoud verkabelt aber es ertönt kein Sound.

Das Instrumenten- bzw. Mikrofonsignal wird NICHT direkt zu dem iLoud-Lautsprechern gesendet. Wenn Sie auf iRig-Sounds zurückgreifen wollen müssen Sie zunächst ein iOS-Gerät mit installiertem AmpliTube oder VocaLive oder einer anderen Audio-App an den INPUT (5) des iLoud anschließen. Nutzen Sie dazu das mitgelieferte 3,2 mm TRRS-Kabel.

Der Sound aus dem iLoud klingt dröhnend.

Positionieren Sie iLoud nicht direkt an einer Wand.

Der Sound aus dem iLoud klingt dünn bzw. flach.

Positionieren Sie iLoud auf einem ebenen Untergrund.

iLoud stoppt die Musikwiedergabe, der Sound wird unterbrochen.

In sehr heißer Umgebung (z.B. bei direkter Sonneneinstrahlung im Sommer) und bei hoher Lautstärke kann die interne Schutzschaltung Ihres iLoud aktiv werden. Dadurch wird die Wiedergabe für eine gewisse Zeit unterbrochen. Abhilfe schafft eine Abkühlung des Gerätes oder betreiben Sie iLoud in einer temperierten Umgebung.

Technische Daten

- 40W Dauerleistung (2x16 W Tiefen, 2x4 W Höhen).
- Frequenzbereich 50Hz - 20kHz.
- Vier Class-D Amplifiers, Bi-Amped System.
- 2-Wege 2x3" Neodymium Tieftöner & 2x3/4" Neodymium

Hochtöner.

- High performance bass-reflex port.
- 6,3 mm iRig® Klinkeneingang zum Anschluss einer Gitarre oder eines dynamischen Mikrofons an iOS-Geräte.
- Bluetooth kompatibel mit A2DP protocol.
- 3,2 mm stereo Analogeingang.
- DSP gesteuert.
- Hervorragend Basswiedergabe und extreme Klangtreue.
- Auto Standby.
- Integrierte Hochleistungs Li-Ionen-Batterie, wieder aufladbar.
- Batterieleistung bei maximaler Lautstärke: Bis zu drei Stunden. Normale Lautstärke: Bis zu zehn Stunden.

Garantie

Bitte besuchen Sie:
www.ikmultimedia.com/warranty
für die vollständige Gewährleistung.

Support und weitere Informationen

www.ikmultimedia.com/support

安全情報

- 内部回路の破損または感電等の危険を減らすために、本体を雨、水または過度の湿気に絶対にさらさないでください。本体、特に正面（スピーカー）または背面のバスレフ・ポートなどから、液体や水などが入らないようにしてください。
- 付属の電源アダプターは、屋内使用を想定して設計されています。
- 本体背面のバスレフ・ポートなどから、物などを入れないでください。
- 本体を気温 60℃以上の環境に絶対に置かないでください。また気温 38℃以上、0℃以下の環境で絶対に充電を行わないでください。これを守らないと内蔵バッテリーに負荷がかかり、最悪の場合、バッテリーが破損することがあります。
- バッテリーを最適なパフォーマンスで使用し、バッテリー寿命をなるべく長く保つためには、18℃〜25℃の環境でご使用いただけるようお願い申し上げます。
- 付属の電源アダプター以外のアダプターでは、絶対に iCloud を充電・給電しないでください。付属の電源アダプター以外のアダプターで充電・給電すると、内蔵バッテリーを破損したり、異常な発熱が発生したりなどの危険な症状が発生することがあります。
- 電源アダプターのケーブル踏んだり、破損したりしないようにしてください。また電源アダプターの改造などを行わないでください。
- 長期間使用しない場合は、電源アダプターを本体から外しておくようにしてください。
- 落雷などの可能性がある場合は、その影響での破損を避けるために、電源アダプターを本体から外しておくようにしてください。
- 本体を絶対に分解・改造しないでください。

- 製品に関する全てのサービスは、製品を登録したユーザー様のみ提供されます。
- iCloud にはスピーカー部に磁石が内蔵されておりますので、ペーサーメーカーなどに悪影響を及ぼす場合がありますのでご注意ください。

iCloud

この度はミュージシャンのために設計された初めてのスタジオ音質のポータブル・スピーカー、iCloud をお買い上げいただき、ありがとうございます。

本パッケージには以下のものが含まれています：

- iCloud 本体
- 電源アダプター
- TRRS ミニジャック・オーディオ・ケーブル、1m
- クイックスタート・ガイド
- 登録カード（Registration Card）

何百ものポータブル・スピーカーがありますが、今までミュージシャンのために開発されたものではありませんでした。ミュージシャンのための初めてのポータブル・スピーカー、iCloud の登場です。私たちは類いまれなパワーと素晴らしいオーディオ解像度、そして驚くべきローエンド特性を持ったポータブル・スピーカーを開発したのです。つまりミュージシャンにとっては、初めてスタジオモニターのようなサウンドを、手軽にポータブルに手に入れることができるようになったので、いつでもどこでも高音質な環境で音楽制作を行ったり、より正確なミキシングを行うことができるようになります。

主な機能

iCloud はハイファイな、スタジオ・モニター音質のサウンドを得られるように、なおかつバッグなどに入れて簡単に持ち運べるように驚くほど小さなボディになるように設計されています。

そのパワーは 40W にもなるので、iCloud の約 3 倍の大きさのスピーカーと同等の音量を得ることができます！

iCloud があれば、iPhone や iPad、またラップトップ・コンピューターのような他のモバイル・デバイスで制作しているサウンドを、より正確で信頼できるサウンドで、詳細にモニターすることができます。

iCloud の高性能リチウム・イオン充電式バッテリーは、充電していなくても何時間も連続再生ができるように設計されており、さらに iCloud でオーディオが数分間再生されなかったときは、内蔵のオート・スタンバイ機能によって、自動的にバッテリー電力を節約することができます。

iLoiCloud の高性能リチウム・イオン充電式バッテリーは、充電していなくても何時間も連続再生ができるように設計されており、さらに iCloud でオーディオが数分間再生されなかったときは、内蔵のオート・スタンバイ機能によって、自動的にバッテリー電力を節約することができます。

iCloud はアナログのステレオ・ミニジャック入力が可能なので、例えばスマートホンやタブレット、MP3 プレーヤー、ラップトップ・コンピューター、ラジオなどのソースから出力されるステレオ・ライン・レベルのオーディオを、iCloud に入力して再生することができます。

また Bluetooth 経由で iCloud に高音質のオーディオ・シグナルを送ることも可能です。iCloud は同時に最高 2 台のデバイスをペアリン

グ可能なので、それぞれのデバイスをいちいち「ペアリング」し直さなくても、2つのデバイスからのオーディオを切り替えることができます。

さらに iRig 回路も搭載されているので、すでにアプリ業界で人気の AmpliTube または VocaLive オーディオ・エフェクト・アプリを使用している時に、付属の TRRS ミニジャック・ケーブルを使って、iPhone、iPod touch、iPad を iCloud に接続して、ギターを演奏したり、ダイナミック・マイクで歌ったりしたオーディオを iCloud から iOS デバイスに送ることができます。

お使いの iCloud を製品登録してください

製品登録していただくことにより、テクニカル・サポートや保証を受けることができます。また無料の JamPoints™をアカウントに追加することもできます。JamPoints™をお持ちであれば、今後 IK 製品を購入する際にディスカウントを受けることができます！また登録により最新の製品ニュースや更新情報を受け取ることも可能です。

登録はこちらから：www.ikmultimedia.com/registration

セットアップ

iCloud を初めて使用する場合は、まず最初に完全に充電することをお勧めします。充電するには、付属の AC アダプターをコンセントに接続し、iCloud の (11) にプラグを接続してください。再短時間で充電するには、充電中は iCloud の電源をオフのままにしてください。iCloud は充電中でも電源をオンにすれば、サウンドを再生することができます。ただしその分充電時間が長くなることに注意してください。iCloud を電源オフにした状態でフル充電するには、通常約 2 時間ほどかかりますが、工場出荷時に iCloud はある程度充電されて

いるので、一番最初にフル充電する際は、それほどまでには時間はかからないと思われます。

充電中は iLoud 背面の LED(9) は、オレンジ色に点灯します。充電が完了すると、LED は緑色に点灯します。

充電完了後に AC アダプターを接続したままで iLoud を使用すると、iLoud の内蔵バッテリーを使わず、AC アダプターから電力が供給されます。ですので接続可能な時には、AC アダプターをいつも接続した状態で、iLoud をお使いください。

iLoud 内蔵のバッテリーの充電量が低くなってくると、背面の LED(9) は赤く点灯します。iLoud の充電量が非常に低くなり、できるだけ早く充電しなければならない状態になった時は、iLoud 前面の赤いライトがに、8 秒ごとに素早く点灯するようになります。

iLoud の設置場所について

iLoud は平らな面に置いた場合に、リスニングに最適な角度になるよう設計されています。ただし iLoud の後ろに壁が近くに来るように置いたり、部屋の角に置かれたりする場合、低域が強調されて聴こえるようになりますので、ご注意ください。最も正確なサウンド・レスポンスを得るためには、iLoud は常に平らな面に置くようにし、フロントパネルがあなたの正面に正対するようにしてください。iLoud 背面のパスレフ・ポート (3) は、再生に伴って多くの空気が出入りするので、壁や他の物によって塞がれないように注意してください。

iLoud をより安定させて設置したい場合は、iLoud 底面の折り込みスタンド (4) を開いてください。また iLoud を自分のバッグにしまふ時などは、スタンドを閉じてください。

iLoud 使用方法

iLoud の電源をオンにするには、本体背面の電源スイッチ (10) を「ON」にしてください。すると背面の LED(9) は緑色に点灯し、iLoud の前面のボリューム・ノブ (1) 周りが赤く点灯します。これで iLoud 背面のライン入力 (5) にステレオ・ミニジャック・ケーブルを接続する準備ができました。再生したいオーディオ・ソースと iLoud をステレオ・ミニジャック・ケーブルで接続してください。これで iLoud から高音質のオーディオを聴くことができるようになります。

ボリューム・ノブを操作して音量レベルが最低、最大になると、ノブの周りの赤ランプが素早く点滅しますので、ボリュームが最低、最大であることが分かります。

オーディオ・シグナルが数分間 iLoud に入力されないと、iLoud は自動的にスタンバイ・モードになり、バッテリーを節約することができます。この場合、ボリューム・ノブ周りの赤ランプはゆっくり点滅しますので、スタンバイ・モードになっている事が一目で分かります。

オーディオ・シグナルが再度入力されるようになると、数秒ですぐに iLoud はスタンバイ・モードを抜け、サウンドを再生するようになります。

また 2、3 時間以上 iLoud を使用しない場合は、バッテリーを節約するために、背面の電源スイッチ (10) をオフにすることをお勧めします。

Bluetooth 機能

Bluetooth 経由で iLoud にオーディオ・シグナルを送るためには、使用する Bluetooth 対応オーディオ・ソースと iLoud をペアリングする必要があります。

Bluetooth ペアリング方法：

1. iLoud の電源をオンにして、すぐに背面パネルの Bluetooth ペアリング・ボタン (8) を押してください。
2. すると前面のボリューム・ノブ周りの赤ランプが点灯し始めます。
3. スマートホンやタブレットなどのご使用の Bluetooth 対応オーディオ・デバイスの設定で、他の Bluetooth デバイスをスキャンするモードにしてください。
4. 「iLoud」が Bluetooth デバイス・リストに表示されたら、選択してください。
5. 数秒でペアリング処理は完了し、iLoud が Bluetooth 接続状態になります。
6. このペアリング処理を完了すると、Bluetooth 対応オーディオ・ソースからのオーディオが、iLoud で再生されるようになります。

iLoud は 2 台のデバイスを同時にペアリング可能です。2 つ目のデバイスをペアリングするには、先ほどのペアリング処理を同様に行ってください。すると 2 つ目のデバイスとしてペアリングされ、1 つ目のデバイスのペアリング設定を保持したまま、2 つ目のデバイスを使用できるようになります。再度 1 つ目のデバイスを使用する場合に、ペアリング処理をし直す必要はありません。

iLoud は Bluetooth A2DP プロトコルに対応しているため、高音質のステレオ・オーディオを再生可能です。

ただし Bluetooth でのオーディオ再生は、Bluetooth 機構に固有の若干のレイテンシー（再生遅れ）が発生するため、即応性の求められるリアルタイム再生が必要な場合は、Bluetooth 接続を利用することはお勧めしません。ライブ演奏やリアルタイムでの音楽制作などのために iLoud を利用したい場合は、TRRS ミニジャック・ライン入力 (5) を使用することをお勧めします。

iRig 回路による、インストゥルメント入力またはダイナミック・マイク入力

iLoud には iRig 回路が内蔵されていますので、ギターやベース、ダイナミック・マイクやその他のインストゥルメントを接続することができます。

AmpliTube や VocaLive、または他のオーディオ処理アプリを実行している iOS デバイスに iLoud を接続すると、自分のギターなどのシグナルを iOS デバイスのアプリに送ることができ、そのアプリから出力されたサウンドが、iLoud から再生されます。

ギター、ベース、ダイナミック・マイクなどを iLoud に接続するには、iLoud の標準ジャック・ギター／マイク入力 (6) に接続してください。注意：iLoud には XLR（キャノン）マイク・ケーブルを接続することはできません。接続できるのは標準ジャックのケーブルのみとなります。

重要：ギターやベースなどのインストゥルメントやマイクのシグナルは、iLoud スピーカーで直接再生することはできません。iRig 回路への入力をするには、付属の TRRS ミニジャック・ケーブルを iLoud のミニジャック・ライン入力 (5) に接続し、もう一方を AmpliTube や VocaLive、または他のオーディオ処理アプリを起動している iOS デバイスに接続する必要があります。

インストゥルメントまたはダイナミック・マイクを iRig 回路へと入力する場合は、オーバーロードなどが発生しない範囲で十分に大きなシグナルが iOS デバイス上のオーディオ処理アプリに送出されるように、必ず GAIN コントロール (7) を調整してください。

トラブルシューティング（お困りの時は）

iLoud の電源が入らない。

付属の AC アダプターを接続して、iLoud のバッテリーを充電してください。フル充電には、およそ 2 時間かかります。充電されている状態であれば、iLoud 背面の電源スイッチ (10) をオンにしてください。

iLoud は電源オンになっているが、サウンドが出力されない。

付属の TRRS ミニジャック・ケーブルを iLoud のライン入力 (5) に接続し、もう一方をオーディオ・ソースに接続してください。iLoud 前面のボリューム・ノブ (1) を時計回りに回転させると、音量が大きくなります。Bluetooth 接続を利用している場合は、Bluetooth ペアリング作業を再度お試しください。

iLoud が携帯電話、タブレット、コンピューターなどの Bluetooth デバイスの Bluetooth 接続機器リストに表示されない。

iLoud 背面の Bluetooth ペアリング・ボタン (8) を押し、その後ご自分の Bluetooth デバイスをペアリング・モードにしてください。またペアリング作業を行っている間は、Bluetooth デバイスを iLoud から 10m 以上離さないようにしてください。

ギターを iLoud に接続しても、iLoud からサウンドが出力されない。
入力されたインストゥルメント、マイク・シグナルは、直接は iLoud で再生されません。iRig 回路への入力をするには、付属の TRRS ミニジャック・ケーブルを iLoud のミニジャック・ライン入力 (5) に接続し、もう一方を AmpliTube や Vocalive、または他のオーディ

オ処理アプリを起動している iOS デバイスに接続する必要があります。

iLoud のサウンドの低音が強調されて聴こえる。
iLoud を壁から離れた場所に設置してください。

iLoud のサウンドが、細い音になってしまう。
平らな面の上に iLoud を設置してください。

iLoud から再生されているサウンドが途切れる。

例えば夏期の直射日光下など、非常に気温の高い環境で非常に大きなボリュームで再生している場合、iLoud のパワーアンプが発熱からの回路保護モードになるため、このような症状が発生する可能性があります。このモードに入ると回路の温度がこれ以上上がらないように、回路保護のためにサウンド再生を止めて、しばらく後に再度サウンドが再生するようになります。この状態を解消するには、温度の上がった iLoud を気温の低い場所に移動し、しばらくの間冷ます必要があります。

仕様

- 出力 40W（ウーハー 16W×2、ツイーター 4W×2）。
- 周波数特性 50Hz ~ 20kHz。
- 4 基のクラス D アンプ、パイアンプ・システム。
- 2 x 3 インチ ネオジム・ウーハー、2 x 3/4 インチ ネオジム・ツイーター。
- 高性能バスレフ・ポート。
- ギターやベース、ダイナミック・マイクからの入力をを、iOS デバイスに接続するための標準ジャック iRig® 回路入力。
- Bluetooth A2DP プロトコル対応。

- ステレオ・ミニジャック・アナログ・ライン入力。
- DSP 制御。
- 優れた低域特性と正確なサウンド。
- オート・スタンバイ機能。
- 高性能リチウム・イオン充電式バッテリー。
- 最大音量でのバッテリー使用可能時間:最高 3 時間。通常ボリュームでの使用可能時間：最高 10 時間。

製品保証

製品保証の詳細については：
www.ikmultimedia.com/warranty
をご確認ください。

サポート情報

www.ikmultimedia.com/support

安全使用注意事项

- 为了降低内部损伤或电击的风险，不可以将其暴露在雨中、潮湿或湿气过重的环境下。千万不要让液体流入内部，尤其是正面的(扬声器)及背后的低音反射端口。
- 盒内所包含的电源供应器是专为室内使用设计。
- 一定不要让任何物体堵塞在低音反射端口处。
- 千万不要将其暴露在温度高于 60° C (140° F) 的环境下，并且在温度高于 38° C (100° F) 或低于 0° C 的环境下不要更换电池，这可能会加强电池受到永久损坏。
- 为了使电池的寿命更长并且能够有最佳性能表现，最好是要在温度为 18° C (65° F) 到 25° C (77° F) 的情况下使用。
- 千万不要试图将其它非原装电池安装在 iLoud 上。这样会损坏内部电池，使其温度过热，而造成潜在的危險。
- 千万不要踩踏、敲打或试图修改连接电池的电源连接线。
- 如果长时间不使用，需断开主线路供电。
- 如果遇雷雨风暴，需断开主线路供电。
- 由于在 iLoud 里面没有用户可维修的部件，不要试图打开内部装置。
- 须维修时，须委请有资格者操作。
- iLoud 上的扬声器具有磁性，如果您安装有起搏器可能会带来危險。

iLoud

感谢您购买了 iLoud, 首款专为音乐人设计的便携式扬声器。

包装盒内包含了以下物品：

- iLoud
- iLoud 充电器
- 1/8” TRRS 音频连接线，1 米 (3.33’)
- 快速入门指南
- 注册卡

尽管市场上有着成千上万种各式各样的扬声器，但到目前为止，还没有哪一款是专为音乐人设计的。直到现在有了 iLoud —第一款专为音乐人设计的便携式扬声器。我们所设计的这款扬声器拥有强大功率，能为您带来超清的音质和震撼的低音效果。这一次，音乐人可使用这款便携式的扬声器作为监听音箱，随时随地都能进行创作、编曲和精准的混音。

功能特点

iLoud 是一款高保真音箱，能够带来录音棚监听音箱音效，体积小巧、可轻易放置在背包内。

这款音箱功率为 40W，能够提供同等尺寸和功率大小的扬声器大于 3 倍的音量！

使用 iLoud 可以监听在 iPhone, iPad 或任何移动设备，如：笔记本电脑上创作的音乐，你可以确信从 iLoud 上播放出所听到的声音是准确的。

并且由于使用时间对准双声道系统，iLoud 能够带来的令人难以置信的原始、通透的声音。内置 DSP 数字信号处理器，对所有环境都能进行完整控制，确保 iLoud 在任何音量大小下都呈现出最佳的声音。

iLoud 配有高性能锂离子电池，充满电后，可以连续几小时无需充电。并且内置自动待机功能，如果几分钟都没有使用，iLoud 便自动进入待机模式，帮您节省电量。

iLoud 可以连接 1/8” 立体声线路输入，能够通过音频输入信号接口连接，如：智能手机、平板电脑、MP3 播放器、笔记本电脑、接收器等设备。

同时，也可以将高品质的音乐通过蓝牙传输在 iCloud 上播放。iLoud 能够同时接受两台配对的设备。也可以使音频从一台设备发送至另一台设备而无需每次打开设备必须要“配对”才能使用。

内置 iRig 电路，可直接通过 iLoud 连接吉他或动圈式麦克风到 iPhone, iPod touch 或 iPad，通过 1/8” TRRS 连接线连接，同时可以搭配使用专业的 AmpliTube 或 VocaLive 音乐软件进行实时的音效处理。

网上注册iLoud

注册后您将可以得到我们的技术帮助和相应的保修服务，还会免费添加 JamPoints™积分添加到您的账号上，下次使用 JamPoints™积分购买 IK 产品时能够享受一定的优惠！并且我们还会向您推送的最新产品资讯和相关动态。

注册网址：www.ikmultimedia.com/registration

设置

我们建议您第一次使用 iLoud 时最好将电源完全充满。将盒内的充电器连接到电源插座上，然后插入 iLoud (11) 的位置。如果想在最短的时间内充满电，请在充电时将 iLoud 关闭。您也可以边充电边播放音乐— 开启设备 —但这将使充电时间增长。在关机状态下充电，大约需要两小时，第一次充电的时间将会稍微短一些。

在充电的过程中，iLoud 背部的 LED 灯 (9) 将会显示为橙色。充电完成后将会变为绿色。

充电完毕后，iLoud 连接充电器不会消耗电池电量。在您方便的时候，可以将 iLoud 与充电器保持连接。

当 iLoud 电量较低时，iLoud 背部的 LED 灯 (9) 将会变为红色。并且当灯每 8 秒闪动一次时，表明需要尽快充电。

放置

iLoud 主要是摆放在平整的表面上，并且设计为倾斜的角度是为了能够提供最佳的试听角度。如果 iLoud 摆放在近墙面或是在墙角处，低音的频率效果将会大大提升。为了得到精准的回响效果，请务必将 iLoud 摆放在平整的物体表面，并且将正面朝向您，背部的低音反射端口 (3) 会产生一定的气流，请保证不要被墙面或其它物品所堵塞。

如果您想让 iLoud 摆放时更为平稳，只需要将 iLoud 底部的活动支架 (4) 打开。并在使用完毕后将其还原放置到包内即可。

使用iLoud

开启 iLoud，只需要将转换按键 (10) 调整至“ON”位置。背部的 LED 灯 (9) 将会转变为绿色，并且 iLoud 正前方的音量旋钮 (1) 将会显示一圈红色。现在，您可以一端连接到 iLoud 背部 1/8” 立体声接口 (5)，另一端连接您喜爱的音源。您就将欣赏到 iLoud 为您带来的高品质的音质效果。

当音量达到最大值或最小值时，旋钮周围的红色背光灯将会不停闪烁，表明已达到最大或最低限值。

如果在几分钟内一直没有音乐或音频发送到 iLoud，它将自动转换为待机模式。在这种情况下，红色旋钮背光灯将会慢慢变浅表明已进入到待机模式。

一旦 iLoud 再次播放音乐，将会自动在几秒钟内唤醒。

如果您将是一段时间不使用 iLoud，而并非几秒钟不使用，我们建议您从后板关闭（将电源开关 (10) 转换到 OFF 位置）以节约电池寿命。

蓝牙

通过蓝牙在 iLoud 上面播放音乐，您必须首先选择将 iLoud 与您所偏好的音乐播放器相匹配。

蓝牙匹配过程：

1. 将 iLoud 背部的转换键调至 ON 的位置并随后点击“蓝牙配对 (8)”。
2. 旋钮周围的红色背光灯将会开始闪烁。
3. 打开您智能手机、平板电脑播放器上的蓝牙设置页面，搜索最新的蓝牙设备。
4. 当“iLoud”出现在搜索到的名单之列时，选取它。
5. 几秒钟之后，配对过程就将完成并且 iLoud 就会连接。
6. 完成之后，您将可以使用 iLoud 来播放音乐。

iLoud 可以同时配对两款设备。与第二款设备配对时，只需要重复之前的步骤就可以将第二款设备与其配对，并且从第一款设备获取的配对的信息将会被保留，因此任何一款设备都可以选择使用而不必再次配对。

请注意 iLoud 是完全兼容蓝牙 A2DP 协议，可播放高音质的立体声效果。

当通过蓝牙连接时。由于蓝牙技术固有的延迟因素，当进行音乐创作，或是演奏乐器时，我们建议使用 1/8 “ TRRS 模式输入 (5)。

连接iRig 乐器或动圈式麦克风输入

iLoud 内置 iRig 线路，这将使您可以很方便的连接吉它、贝司或动圈式麦克风。

当您 将 iLoud 连接至 iOS 设备后，就可以直接启用 AmpliTube、VocaLive 或是其它音频处理应用程序，您将能够将吉它信号发送到 iOS 设备上的应用程序进行处理，并且能够同时通过 iLoud 监听效果。

连接您的吉它或是动圈式麦克风连接到 iLoud, 将您的吉它（或麦克风）连接线插入到 iLoud 1/4” 输入端口 (6)。请注意 iLoud 的输入端不支持连接 XLR 麦克风接口，仅支持 1/4” 输入端使用。

请注意：乐器信号或麦克风信号不可以直接发送至 iLoud 扬声器。使用 iRig 输入功能，需要在 iOS 设备上运行 AmpliTube、VocaLive 或其它音频处理软件，然后将其连接到 iLoud 上的 1/8” 输入端口 (5)，需使用到 1/8” TRRS 音频连接线。

当使用 iRig 输入端连接乐器或动圈式麦克风时，一定要调整增益控制 (7) 以获取您 iOS 设备上的音频处理应用上的最佳的信号水平（尽可能的高增益值而不会过载）。

疑难排解

iLoud 无法开启。

使用内置的充电器为 iLoud 电池充电。如需冲满电源大约需要 2 小时。将 iLoud 背部的电源转换开关 (10) 设置在“开启”位置。

iLoud 已开启，但是没有声音。

通过 1/8” 接口输入连接线从您的音源，连接到 iLoud (5)。顺时针

方向旋转旋钮，提升音量。如果您使用的是蓝牙设备，请重复以上蓝牙配对步骤。

iLoud 不在我手机、平板电脑或其它电脑上的蓝牙设备名单之列。

按一下 iLoud 背部的蓝牙配对按钮 (8)，使设备重新搜索蓝牙设备。确保您不要与 iLoud 超过 10 米（33 英尺）远的距离。

我已将我的吉他连接至 iLoud, 但是我却听不到从我乐器上所发出的任何声音。

乐器或麦克风信号不是直接发送至 iLoud 扬声器上。使用 iRig 输入功能，您需要连接一部运行 AmpliTube、VocaLive 或其它音频处理应用程序的设备。然后，通过 1/8” TRRS 连接线连接至 iLoud 1/8” 输入接口。

iLoud 发出的声音太大的嗡嗡声。

不要将 iLoud 紧贴墙面。

iLoud 发出的声音十分微弱。

将 iLoud 放置在水平物体表面。

有时候 iLoud 会停止播放，发出断断续续的声音。

当在非常炎热的环境下使用时（例如在夏季阳光直射），在高温情况下 iLoud 供电功放头会转换到保护模式。这是会导致声音会暂停一会然后过一段时间会重新启动。避免这个问题出现需要将 iLoud 冷却一段时间，或将其移至其他凉爽的地方。

规格型号

- 40W 总功率 (2x16W 低频, 2x4W 高频)。
- 频率响应从 50Hz 到 20kHz。
- 四个数字式 D 类放大器，双路功放系统。

- 两路 2 x3 钕磁体低音扬声器及 2x3/4” 钕磁体高音扬声器。
- 高性能低频反射端口。
- 设有 1/4” iRig® 输入接口，可以连接吉它以及动圈式麦克风到 iOS 设备上。
- 完全兼容蓝牙 A2DP 协议。
- 1/8” 立体声模拟线路输入。
- DSP 控制。
- 超低频扩展并且声音精准。
- 自动待机。
- 配置高性能锂离子可充电电池。
- 调至最大音量时，电池使用时长在 3 小时以上。通常使用时长在 10 小时以上。

保修

请浏览：

www.ikmultimedia.com/warranty

了解全部保修条款。

售后服务及更多详细信息

www.ikmultimedia.com/support

제품 취급 관련 안전 사항

- 기기 파손 또는 감전 등의 위험을 줄이려면, 제품을 비, 수증기 또는 과도한 습기 등에 절대 노출시키지 마십시오. 액체류가 제품에 침투하지 않도록 주의하십시오. 특히, 전면 (스피커) 또는 후면의 베이스 - 리플렉스 포트에 액체류가 닿지 않도록 각별히 주의하십시오.
- 제품과 함께 동봉되어 있는 파워 서플라이 (iLoud 충전기) 는 오직 실내 사용 용도로 제작되었습니다.
- 후면의 베이스 - 리플렉스 포트 안에 절대로 어떠한 물체도 집어넣지 마십시오.
- 제품을 60° C 이상의 고온에 절대 노출시키면 안되며, 주변의 온도가 38° C 이상이거나 0° C 이하일 경우 배터리를 충전시키지 마십시오. 이러한 경우, 제품에 내장되어 있는 배터리에 무리가 생겨 영구히 파손될 수 있습니다.
- 최적의 배터리 성능 및 수명을 위하여 언제나 18° C 에서 25° C 의 온도 사이에서 제품을 사용하십시오.
- 제품 박스에 동봉되어 있는 파워 서플라이 외 절대로 다른 파워 서플라이를 iLoud 에 연결하지 마십시오. 다른 파워 서플라이 연결 시 내장 배터리에 손상을 줄 수 있으며, 과열로 인한 위험이 발생할 수 있습니다.
- 절대로 파워 서플라이에 장착된 전원 코드를 밟거나, 부수거나 또는 변형시키지 마십시오.
- 제품을 오랫동안 사용하지 않을 경우, 파워 서플라이를 제품과 분리하십시오.
- 천동번개나 폭풍이 칠 때는 제품을 파워 서플라이와 분리하십시오.
- iLoud 제품 내부에는 사용자가 교체할 수 있는 부품이 없으니 절대 제품을 분해하여 열지 마십시오.

- 모든 서비스는 오직 자격 요건을 갖춘 직원에게 문의하셔야 합니다.
- iLoud 의 스피커들 내부에는 자석이 들어 있으므로 귀가 맥박 조정기를 착용하고 있을 경우 위험할 수 있습니다.

iLoud

음악인들을 위하여 설계된 최초의 스튜디오 급 휴대용 스피커, iLoud 제품을 구매하여 주셔서 감사합니다.

구성품 :

- iLoud 본체
- iLoud 충전기
- 3.5mm TRRS 오디오 케이블, 1 미터
- 빠른 사용 안내서
- 등록 카드

시장에는 수많은 종류의 휴대용 스피커들이 있지만, 그 어느 것도 음악인의 시점으로 개발된 것은 없었습니다 - 아직까지는 말입니다. iLoud 를 만나보십시오 - 음악인들을 위하여 탄생한 최초의 휴대용 스피커. 우리는 놀라운 파워와 화려한 음향 해상력 그리고 뛰어난 저음을 집결시킨 휴대용 스피커를 탄생시켰습니다. 이제 음악인들은 스튜디오 모니터에서나 들을 수 있는 소리와 동일한 소리를 지닌 휴대용 스피커를 보유할 수 있게 되었으며, 이동 중에도 수준 높은 작품 활동 및 정확한 믹싱 작업을 할 수 있게 되었습니다.

제품 특징

iLoud 는 놀랍도록 크기가 작아서 가방 등에 휴대가 용이하며 스튜디오 모니터 급의 hi-fi 사운드 재현이 가능하도록 설계되었습니다.

40W 풀 파워는 육안으로 보이는 iLoud 제품 크기의 세배 이상 충분히 큰 소리를 출력할 수 있게 해줍니다.

사용자는 iPhone, iPad 또는 노트북과 같은 어떠한 휴대 기기와 iLoud 를 연결하여 이동 중에도 매우 정교한 소리로 사용자의 음악 작품을 청취할 수 있습니다.

액티브 디지털 크로스오버 및 시간 정렬 방식 그리고 양 방향 바이-앰프 스피커 시스템을 통하여 iLoud 는 놀랍도록 순수하고 깨끗한 소리를 재생할 수 있습니다. 제품에 탑재되어 있는 DSP 기능으로 어떠한 상황에서도 시스템의 모든 기능을 제어하여, 어떠한 볼륨 레벨에서도 최상의 소리를 구현할 수 있게 해줍니다.

iLoud 의 고성능 Li-Ion 재충전용 배터리는 제품을 재 충전할 때까지 수 시간 동안 음악 재생을 할 수 있으며, 장시간 어떠한 오디오 신호도 iLoud 에 전송되지 않을 경우, 탑재되어 있는 자동 대기 기능으로 배터리를 절약할 수 있습니다.

iLoud 는 스마트폰, 태블릿, MP3 플레이어, 노트북, 리시버와 같은 휴대기기에서 송출되는 어떠한 스테레오 라인 - 레벨 음원과 연결이 가능하도록 아날로그 방식의 3.5mm 스테레오 라인 입력 단자가 탑재되어 있습니다.

사용자는 또한 블루투스 방식으로 고음질의 음악을 iLoud 에서 스트리밍할 수 있으며, iLoud 는 최대 두 대의 기기들과 동시에 페어링이 가능하므로 기기를 바꿔 음악을 재생할 때마다 매번 기기를 페어링 해야 하는 번거로움이 없습니다.

제품과 함께 제공되는 3.5mm TRRS 케이블을 사용하여 iPhone, iPod touch 또는 iPad 를 iLoud 와 연결한 다음, AmpliTube 또는 Vocalive 와 같은 오디오 FX 어플리케이션 (응용 프로그램) 을 실행시키면 iLoud 에 탑재 되어 있는 "iRig" 회로를 통해 기타를 연주하거나 다이내믹 마이크를 연결하여 노래를 부르실 수 있습니다.

iLoud 제품 등록

제품 등록을 함으로서, 사용자는 기술적 지원에 받을 수 있으며 제품 보증을 활성화 시킴과 동시에 사용자의 계정에 무료 JamPoints ™를 적립할 수 있습니다. 사용자는 적립된 JamPoints 로 향후 IK 제품 구매 시 할인을 받을 수 있습니다! 또한, 제품 등록을 통하여 제품에 대한 최신 뉴스 및 업데이트 정보를 지속적으로 받아 보실 수 있습니다.

제품 등록 : www.ikmultimedia.com/registration

설치

iLoud 를 처음 사용하기 전, iLoud 를 충분히 충전시킨 후 사용하기를 권해드립니다. 제품을 충전하려면 제품과 함께 동봉되어 있는 충전기를 주 전원 소켓에 먼저 꽂은 다음, iLoud(11) 에 연결하십시오. 충전을 가장 빠르게 하는 방법은 충전 중에 iLoud 를 OFF (전원 끄) 시키는

것입니다 . 충전 도중에 iCloud 를 통하여 음악 청취를 원할 경우 — iCloud 의 전원을 ON (전원 켜) 으로 전환시키십시오 — 하지만 이러한 경우 충전 시간이 다소 길어지게 됩니다 . (제품이 꺼져 있는 상태에서) 완전 충전까지 소요되는 시간은 대략 두 시간 정도이나, 제품 개봉 시에는 iCloud 가 일부 충전이 되어 있는 상태로 제공되므로 처음 완전 충전 시 보다는 충전 시간이 다소 덜 소요될 것 입니다 .

충전 중에는 iCloud 후면의 LED (9) 가 오렌지 색으로 불이 들어올 것이고, 충전이 완료되었을 때에는 LED 의 색상이 녹색으로 바뀔 것 입니다 .

일단 충전이 완료되면, iCloud 를 충전기에 연결해 놓아도 배터리가 더 이상 소모되지 않습니다 . 필요하다면 iCloud 를 충전기에 연결된 상태로 두고 사용하셔도 괜찮습니다 .

iCloud 의 배터리가 부족할 경우, 제품 후면 패널의 LED (9) 색상이 적색으로 변할 것이며, 제품 전면부의 적색 라이트가 iCloud 를 최대한 빨리 충전시켜야 한다는 의미로 매번 8 초간 빠르게 깜박거릴 것입니다 .

위치 잡기

iCloud 는 평면의 탁상 위에 사용하도록 설계되었으며, 제품의 기울기 또한 최상의 청취 각도를 제공하기 위하여 연구되어 제작되었습니다 . iCloud 가 벽면이나 방 구석 모서리와 같은 장소에 위치하였다고 가정 시, 베이스 주파수가 높아지게 되므로 최적의 청취를 위해서라도 iCloud 를 탁상 위에 위치시키고 제품의 전면 부를 사용자의 방향으로 향하게 하십시오 . iCloud 후면의 베이스 포트 (3) 는 많은 양의 공기를 움직이므로 벽이나 기타 다른 물체로 막혀 있으면 안됩니다 .

조금 더 안정적인 자세로 iCloud 를 탁상 위에 위치 시키고 싶으시다면 iCloud 제품 밑면에 있는 접이식 지지대 (4) 를 펴십시오 . iCloud 를 가방에 넣어 휴대를 원할 경우에는 지지대를 다시 접어 넣으면 됩니다 .

iCloud 사용 방법

iCloud 전원을 켜려면, 제품 후면의 전원 스위치 (10) 를 “ON” 으로 전환시키십시오 . 전원이 켜지면 제품 후면의 LED 색상이 녹색으로 바뀌게 될 것이고, iCloud 전면의 볼륨 노브 (1) 를 감싸고 있는 적색 라이트에 불이 들어올 것입니다 . 이제 3.5mm 스테레오 케이블을 iCloud 제품 후면의 라인 입력 단자 (5) 에 연결하고 케이블 반대쪽을 사용자가 가장 선호하는 음원 기기에 연결하면 iCloud 를 통하여 고음질의 음악을 청취하실 수 있습니다 .

볼륨이 최저 또는 최고조에 도달했을 경우에는 사용자에게 최저 또는 최고 한계에 도달했음을 알려주기 위하여 볼륨 노브 주변의 적색 라이트가 빠르게 깜박거릴 것입니다 .

만약 장시간 어떠한 음악 또는 오디오 신호도 iCloud 에 전달되지 않을 경우, iCloud 가 배터리 소모를 방지하기 위하여 자동으로 대기 모드 상태로 바뀌게 될 것입니다 . 이러한 경우, 전면의 적색 라이트가 슬립 모드로 바뀌었다는 것을 알고자 서서히 빛나게 될 것이며 다시 음악이 시작 될 경우, 몇 초 안에 iCloud 는 자동으로 슬립 모드에서 깨어나게 될 것입니다 .

만약, 사용자가 iCloud 를 장시간 사용하지 않을 계획이라면, 배터리를 절약하기 위하여 제품 후면 패널의 전원 스위치를 OFF (끄) 로 전환 시킬 것을 권해드립니다 (스위치 (10) 를 OFF 로 전환) .

블루투스

블루투스 방식으로 iCloud 를 통하여 음악을 청취할 경우, iCloud 를 사용자의 음악 재생 기기와 “페어링” 하여야 합니다 .

블루투스 페어링 방법 :

1. iCloud 의 전원을 ON (켜) 으로 전환 시킨 후, 제품 후면 패널의 “Bluetooth Pairing” 버튼 (8) 을 누르십시오 .
2. 제품 전면의 적색 라이트가 깜박거릴 것입니다 .
3. 사용자의 음악 재생기기, 스마트폰 또는 태블릿 기기 상에서 블루투스 설정 페이지를 열고 새로운 블루투스 장비 검색을 실행하십시오 .
4. 검색 리스트 상에 “iCloud” 가 나타나면 iCloud 를 선택하십시오 .
5. 몇 초가 지나면 페어링 설정이 완료되고 iCloud 가 사용자의 기기와 연결될 것입니다 .
6. 연결이 완료되면, 사용자의 음원 기기와 iCloud 의 연결을 통하여 음악을 스트리밍할 수 있습니다 .

iCloud 는 동시에 두 대의 기기들과 페어링 할 수 있습니다 . 두 번째 기기를 페어링 하려면 상단의 “블루투스 페어링 방법” 을 반복하여 실행하면 되며, 첫 번째 기기 또한 다시 페어링 할 필요 없이 페어링 상태가 그대로 유지될 것 입니다 .

iCloud 는 고음질의 스테레오 음악을 스트리밍 하기 위하여 블루투스 A2DP 프로토콜 방식과 호환된다는 사실을 알아두시기 바랍니다 .

블루투스 기술이 가지고 있는 블루투스 고유의 시간 지연 문제로 인하여

블루투스 방식으로 연결 중에는 iCloud 를 통하여 실시간 음악 연주 (Realtime Music Session) 청취를 권하지 않습니다 . 실시간 음악 작업 또는 악기 연주는 3.5mm TRRS 아날로그 입력 단자 (5) 사용을 권해드립니다 .

iRig 악기 또는 다이내믹 마이크 입력 단자

iCloud 에는 기타, 베이스 또는 다이내믹 마이크와 같은 악기들을 연결하여 사용할 수 있는 iRig 회로가 탑재되어 있습니다 .

AmpliTube, Vocalive 또는 그 외 오디오 프로세스 방식의 어플리케이션을 실행 후 iCloud 를 iOS 기기와 연결할 경우, 사용자의 기타에서 나오는 신호를 iOS 기기 상의 어플리케이션으로 송출할 수 있으며, 송출되어 처리된 소리를 iCloud 를 통하여 청취하실 수 있습니다 .

사용자의 기타 또는 다이내믹 마이크를 iCloud 와 연결하려면, 기타 (또는 마이크) 케이블을 iCloud 의 6.35mm (6) 에 연결하십시오 . 참고 : iCloud 의 입력 단자에는 XLR 마이크 잭을 사용할 수 없으며 오직 6.35mm 잭만 연결 가능합니다 .

중요 : 악기 또는 마이크 신호는 iCloud 스피커에 직접적으로 송출되지 않습니다 . iRig 입력 기능을 활용하기 위해서는 사용자가 AmpliTube, Vocalive 또는 그 외 오디오 프로세싱 어플리케이션이 구동되고 있는 iOS 기기를 iCloud 와 함께 제공되는 3.5mm TRRS 케이블을 사용하여 iCloud 의 3.5mm 입력 단자 (5) 에 연결해야 합니다 .

iRig 입력 단자에 악기 또는 다이내믹 마이크와 연결하여 사용 시, 반드시 게인 (GAIN) 컨트롤 (7) 을 조절하여 사용자의 iOS 기기 상에서 실행되고

있는 오디오 프로세싱 어플리케이션과 최상의 신호 레벨을 맞춘 후, 악기 또는 다이내믹 마이크를 사용하기 바랍니다 (소리가 과도하게 크지 않는 한도에서 조절할 것).

사용 중 문제가 발생하였을 경우

iLoud 가 켜지지 않아요 .

제품과 함께 제공되는 충전기로 iLoud 의 배터리를 충전하십시오 . 완전 충전 시까지 대략 두 시간 정도 소요됩니다 . iLoud 후면 패널에 있는 전원 스위치 (10) 를 “ON” 으로 전환하십시오 .

iLoud 가 (ON) 켜 있는 상태인데 소리가 안나요 .

3.5mm 라인 입력 케이블을 iLoud 와 사용자의 음원 재생 기기에 연결하십시오 . 제품 전면의 볼륨 노브 (1) 를 시계 방향으로 돌려 볼륨을 키우십시오 . 블루투스 사용 중이라면 블루투스 페어링 방법을 다시 실행해 보시기 바랍니다 .

iLoud 가 제 스마트폰 , 태블릿 , 노트북 리스트에서 나타나지 않아요 .

iLoud 제품 후면 패널에 있는 BLUETOOTH PAIRING (블루투스 페어링) 버튼 (8) 을 누르고 사용자의 음악 재생 기기 내에서 새로운 블루투스 장비 검색을 실행하십시오 . 반드시 음악을 재생할 기기와 iLoud 간의 거리가 10 미터가 넘지 않도록 하십시오 .

기타를 iLoud 에 연결하였는데 아무런 소리도 들리지 않아요 .

악기 또는 마이크로로부터 나오는 신호는 iLoud 스피커에 곧바로 전달되지 않습니다 . iRig 입력 기능을 사용하려면 AmpliTube, Vocalive 또는 그 밖의 다른 오디오 - 프로세싱 앱이 실행되고 있는 iOS 기기를 iLoud 제품과 함께 제공되는 3.5mm TRRS 케이블을 사용하여 iLoud 후면에

있는 3.5mm 입력 단자 (5) 에 연결해야 합니다 .

iLoud 의 소리가 너무 뽕뽕거려요 .

iLoud 를 벽면에서 멀리 이동시키십시오 .

iLoud 의 소리가 너무 낮아요 .

iLoud 를 바닥이 평평한 탁상 위에 위치시킨 후 사용하십시오 .

가끔 iLoud 에서 음악 재생이 멈추고 소리가 끊겨요 .

매우 더운 환경 (예를 들어 여름 철 직사광선에 노출 시) 에서 볼륨을 매우 높여 사용할 경우 , iLoud 내부의 파워 앰프가 보호 기능으로 전환될 수도 있습니다 . 이러한 경우 , 소리가 잠시 동안 멈추었다가 다시 시작할 것입니다 . 이러한 현상을 방지하기 위해서는 iLoud 를 선선한 곳에 몇 시간 두어 식히거나 , 선선한 곳으로 이동시켜 사용하기 바랍니다 .

제품 사양

- 40 W 토탈 파워 (2x16W 저주파 , 2x4W 고주파)
- 주파수 응답 범위 50Hz to 20 kHz
- 네 개의 Class-D 앰프들 , 바이 - 앰프 방식
- 양방향 , 3 인치 네오디뮴 우퍼 (2 개) , 3/4 인치 네오디뮴 트위터 (2 개)
- 고성능 베이스 - 리플렉스 포트
- 기타 또는 다이내믹 마이크를 iOS 기기와 연결하여 사용할 수 있는 6.35mm iRig® 입력 단자
- A2DP protocol 호환 블루투스

- 3.5mm 스테레오 아날로그 라인 입력 단자
- DSP 제어
- 우수한 저주파 확장 및 소리의 정확도
- 자동 대기 모드
- 고성능 Li-Ion 재충전용 배터리
- 볼륨 최고치에서의 배터리 사용 시간 : 최대 세 시간 . 일반 사용 시 : 최대 열 시간 .

제품 보증

제품 보증 정책에 관한 모든 사항을 보시려면 아래 웹사이트를 방문하십시오 .

www.ikmultimedia.com/warranty

지원 및 추가 정보

www.ikmultimedia.com/support

IK Multimedia

IK Multimedia Production Srl

Via dell'Industria 46, 41122 Modena, Italy
Phone: +39-059-285496 - Fax: +39-059-2861671

IK Multimedia US LLC

1153 Sawgrass Corporate Parkway, Sunrise, FL 33323
Phone: 954-846-9101 - Fax: 954-846-9077

IK Multimedia Asia

TB Tamachi Bldg. 1F, MBE #709,
4-11-1 Shiba, Minato-ku, Tokyo 108-0014

www.ikmultimedia.com/contact-us

Designed in Italy - Made in China

www.ikmultimedia.com

iLoud®, iRig®, AmpliTube®, VocaLive™ are trademarks or registered trademarks property of IK Multimedia Srl. All other product names and images, trademarks and artists names are the property of their respective owners, which are in no way associated or affiliated with IK Multimedia. iPad and iPhone are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries. Bluetooth is a trademark of Bluetooth SIG, Inc., registered in the U.S. and other countries.

www.ikmultimedia.com/iloud

IK Multimedia. Musicians First.



PN: STG-ILOUD-0001